



Annual Report 2017





Co.As.It. Seniors Week Concerts



Co.As.It. staff at Norton Street Italian Festa



Italian Minister for Foreign Affairs the Hon. Angelino Alfano



Annual Report 2017

- | | |
|------------|---------------------------------------|
| 3. | Our Mission |
| 3. | Our Values |
| 4. | President's Message |
| 4. | General Manager's Message |
| 8. | Community Services |
| 16. | Language Services |
| 24. | Italian Bilingual School (IBS) |
| 30. | Financial Statements |
| 43. | Major Funding Sources |
| 44. | Rapporto Annuale |
| 44. | Messaggio del Presidente |
| 46. | Messaggio del Direttore |
| 47. | Servizi Sociali |
| 53. | Servizi Linguistici |
| 60. | Scuola Italiana Bilingue |





Italian Bilingual School



Co.As.It. Seniors Week Concerts



Co.As.It. Out of School Hours / Italian Language & Culture Program

Our Mission

Our Italian heritage enables us to meet the diverse and evolving needs of the community by enhancing quality of life and providing opportunities for lifelong learning.

Our Values

Loyalty

Aspiring to reach our organisational objectives by being faithful to and proud of, our pioneers, our heritage and our history.

Which means:

- Maintaining our connectedness. Shaping our Identity.
- Bonding with those we care for.

Dignity

Maintaining a culture and working environment in which there is equal opportunity, profound respect, where staff, clients, learners and supporters are understood and appreciated.

Which means:

- Promoting collaboration.
- Encouraging empathy.
- Respecting diversity.
- Passion for what we do.

Integrity

Acting with integrity in exercising Leadership and Governance while being responsible and accountable for our behaviour; ensuring our decisions are transparent and ethical.

Which means:

- Building trust.
- Ensuring sustainability.
- Instilling Confidence.

Wellbeing

Promoting initiatives and providing support that achieve physical, social and emotional well-being for our clients, staff, learners and volunteers.

Which means:

- Embracing the Individual.
- Offering a sense of belonging.
- Nurturing and care.

Responsiveness

Meeting our clients' changing needs by challenging the status quo, being innovative, adaptive, supportive and responsive.

Which means:

- Organisational inquisitive.
- Better community benefits.
- Inventiveness, keeping us at the forefront of community focused organisations.
- Utilising appropriate resources.



President's Message

Dear members and friends,

It is with pleasure that I present to you the many achievements of Co.As.It. in the Annual Report for 2017.

The Italian National Ball was held on 27th of May at the Hyatt Regency. In what has become a well-established tradition in Sydney, the event opens the Italian Republic Day celebrations. The Italian National Ball draws the attention of local, Italian and business communities. We were pleased to welcome 480 guests to the event and 70 sponsors. The event also attracted many special guests including the Premier of NSW, the Hon. Gladys Berejiklian and the Italian Ambassador, His Excellency, Pier Francesco Zazo. The event raised over \$65,000 towards wellbeing initiatives for our older community. It is always a source of immense pride for me to showcase the wonderful work of Co.As.It., our staff and volunteers at such a prestigious event. I take this opportunity to acknowledge all of our sponsors, guests and supporters.

In 2017, Co.As.It. hosted a delegation from the Italian Ministry for Education, MIUR (*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*). The delegation was headed by a Director of MIUR and included a group of Italian Principals from different Italian cities seeking partnerships with secondary schools in Australia. The group met with key representatives from the NSW Department of Education, accompanied by the Director of Education from the Italian Embassy in Canberra, Anna Rita Tamponi. The delegation

also visited the Italian Bilingual School and Rosebank Secondary College to meet with the Principals, teachers and students to gain insights into the NSW schooling system. This encounter was another opportunity to both showcase the work of Co.As.It. and to encourage greater dialogue with the Italian Government.

Co.As.It. continued to manage the fundraising efforts for the families impacted by the earthquakes that struck central Italy in August 2016. The fundraising committee operated under the auspices of Co.As.It. and did an amazing job in raising \$700,000. Funds received will go towards the purchase of equipment for the refurbished hospital in Amatrice. We will continue to keep the community informed via the Italian media. Co.As.It. is proud to have led the fundraising efforts of the Amatrice Earthquake Appeal Committee and contributing to alleviating the suffering of those who need it most.

Co.As.It. continued its activities at the Piazza of the Italian Forum through the Spring Summer Festival. Kids, families and friends enjoyed magic shows, face painting, a balloonist, a jumping castle and gelato. It was great to see hundreds of families in the piazza enjoying the live entertainment and activities for kids of all ages. The events included Despicable Me, Smurfs, Teenage Mutant Ninja Turtles and an amazing Banana in Pyjamas Christmas show.

The Co.As.It. medal was awarded to three individuals who were integral in the establishment of the Italian Bilingual School: Sonia Jeffares, Ivana Smaniotto and Rita Maria Fin. I congratulate each of them on their wonderful contributions to the community.

Sonia Jaffares' association with Co.As.It. goes back to when she was a university student and when she was asked to teach Italian at Saturday morning school. This experience triggered her desire to teach Italian. Her first appointment was at Cabramatta High School where she was given the task of establishing the Italian Department. This then led to being appointed by the Board of Studies to sit on the Italian HSC Examination Committee. During this period she was also a member of the Co.As.It. Educational Advisory Committee which led to the foundation of the Italian Bilingual School.

Ivana Smaniotto is a strong advocate for the promotion of the Italian language and culture, particularly for young people. Whilst teaching in the Government school sector, she also taught Italian to adults at the Sydney College of TAFE. Ivana had a successful career with the NSW Department of Education to assist with the development and implementation of Languages other than English, (including Italian) in NSW State Primary Schools. This was the first program of its kind in Government Primary schools in any State in Australia. Ivana has maintained a strong interest in, and, commitment to, voluntary and community work. She has been involved in a number of voluntary and charitable organisations and was involved in the initial committee that led to the establishment of the Italian Bilingual School.

Rita Fin is passionate about language and music education, and as well as being on the educational advisory committee which led to the foundation of the Italian Bilingual School, she was appointed as a member of the Board of the International Grammar School and has served there since 2012.

I am pleased to acknowledge the hard work of our staff. We assist hundreds of people every week through aged care and community programs. The impact our services have on people should not be underestimated and I thank our staff, particularly those who provide the direct care, for their ongoing commitment. Similarly I am proud to acknowledge the extraordinary work of our teaching staff and for their commitment to ensuring that the Italian language and culture is maintained in NSW. It is my mission and that of our Board to maintain the services that we offer the community and to lobby Governments to continue to fund these much needed services.

A special thanks to Thomas Camporeale, our General Manager, for his leadership and his commitment to our mission. The long list of achievements is a testament to his skills and hard work.

I close by thanking the Board of Co.As.It. - Lou Bacchiella (our Vice President), John De Bellis (our Treasurer) and Claudia Ganora (our Company Secretary), Maria Pirrello, Ben Sonego, Linda Restuccia, Laura Del Ben, Peter Todaro and Paul Dovico for dedicating so much of their time for the good of our organisation and community. I also wish to acknowledge Peter Todaro for his extraordinary contribution to Co.As.It. over many years. Peter resigned from the Board at the end of 2017.

I thank the members of the Italian media and press as well as our sponsors for having assisted our cause in so many different ways.

I commend to you the 2017 Co.As.It. Annual Report and I look forward to your continued support of the organisation.



Lorenzo Fazzini
Presidente





General Manager's Message

2017 was indeed another busy year for Co.As.It.

We experienced many changes, growth and challenges.

Co.As.It. continued to deliver high quality culturally appropriate services to meet the needs of the community across Sydney. We strived to ensure that clients were well informed about their rights and responsibilities, empowered to access services, and felt supported in this changing environment. In 2017, further changes came into effect with relation to the home care packages program. Funding is allocated to the client, rather than the provider and waiting lists were transferred to a national prioritisation model. These changes required significant planning and changes in relation to the way in which the program is designed and implemented. Co.As.It. also ensured that the community was kept updated about the changes so that people could be empowered to make informed choices.

Seniors Week, celebrated in March, is a State wide initiative where we both celebrate and acknowledge the contribution that older people make to our community. The Seniors Week theme for 2017 was Live Life! where we celebrate the ongoing contribution that seniors make to their families and to their communities but we also celebrate the migration experience - the stories of hardship and success. As part of the celebrations, Co.As.It. presented European Classics show with performers Joey Fimmano, Grace Rizzo, and Graeme Wright supported

by the De Bellis Showband. Three concerts were held across Sydney. It was a fantastic celebration of our older community with over 1000 people attending over the three days.

In a critical year for the study of languages, Co.As.It. continued to promote Italian language and culture through a range of innovative programs. The Language Services area provided Italian instruction to over 5000 students in State and Catholic primary schools, 400 students in Out of School Hour centres and 300 students in evening classes. Our Learning Management system continued to expand the number of Italian language programs throughout NSW. The platform has enabled Co.As.It. to expand the 'blended' learning model of instruction. Our students continue to excel and in 2017 several students were recognised for their outstanding achievements in the 2017 Minister's Awards for Excellence in Student Achievement. I congratulate the inspirational teachers of Co.As.It. who support students in their learning of Italian language and culture. Teachers are the key to making children learn and I commend each of our teachers for their excellent work.

2017 marked the 15th year of the Italian Bilingual School. It has been a significant year with many highlights. Our new school hall was completed and officially opened in December. The hall provides a space for performance, assemblies and school presentations. In September, 31 IBS

students and their families participated in an educational trip to Italy. The focus of the trip is a three week immersion experience in a local school. Co.As.It. has a long term relationship with Lombardo Radice Primary School in Magione near Perugia where the students were involved in ordinary classroom activities for the duration of the experience. Students also participated in other cultural activities including a visit to the gladiators' school in Rome, a medieval quarter in the town of Bevagna and an excursion to the archaeological excavations in the ancient city of Ostia.

I take this opportunity to thank all Co.As.It. staff and volunteers for their continued contribution to the organisation and to our community. Our staff is indeed our greatest asset and I am privileged to lead such a wonderful group of people.

I must particularly thank the Management team - Sara Villella, Maria Angelatos and Silvia Onorati for their leadership and support. I also would like to thank the middle management team – Luana Campione, Carlos Raso, Gavin Carolan and Francesco Mendolicchio.

I thank the Board of Directors for their constant guidance, support and for the trust they have placed in me. The Board of Directors provide the vision that drives the organisation and work tirelessly to ensure that it is delivered.

The Annual Report will provide you an insight into the achievements of the organisation in 2017.



Thomas Camporeale
General Manager



Community Services



The Aged Care Sector has been the subject of significant reform in recent years to ensure that services evolve to meet the care needs of older people.

As part of the reforms, the Government developed the *Increasing Choice in Home Care* policy to bring important benefits to older Australians, including the provision of more support and care at home, better access to residential care, increased recognition of carers and those from culturally diverse backgrounds, more support for those living with dementia, and better access to information.

The implementation of the *Increasing Choice in Home Care* policy saw the following changes become effective from 27 February 2017:

- home care places & the Aged Care Approvals Round (ACAR) have been removed;
- home care packages are assigned directly to the care recipient;
- the provision of specific levels of care rather than broad levels of home care.

Under the changes that came into effect in 2017, community home care package funding is now attached to the client, rather than being allocated to the provider, through a national prioritisation process managed by My Aged Care. When a client changes provider or leaves the home care system their unspent budget now moves with them or is returned to the Commonwealth.

The shift away from service provider to consumer directed care has had an impact on the way in which services are planned, coordinated and delivered. This has come with both challenges and opportunities for Co.As.It. The reform has allowed clients the flexibility of transferring their packages to Co.As.It. from other service providers. This has led to an increase of forty percent in the number of high level care packages delivered by the organisation as many new families have chosen Co.As.It. as their provider of choice, based on our experience and expertise in the industry developed over the last five decades. It has also created access for clients of the mainstream community

to receive services from Co.As.It. as well as other Culturally and Linguistically Diverse (CALD) communities such as Polish, Spanish, Arabic and the Tongan Community.

Due to the shift in government policy, service providers are no longer restricted by geographical boundaries, and this has allowed Co.As.It. to explore opportunities for growth outside of Sydney Metropolitan areas. Co.As.It. is now providing services to the regions of the Greater Western Sydney and lower Blue Mountains area, and the Illawarra region extending on the Sutherland Shire.

The ongoing challenge for Co.As.It. is to remain competitive in a market-driven environment as clients and their families are considering broader options in the provision of care. Co.As.It. has kept abreast of the reforms, and reviewed and adapted procedures to ensure best practice. This has included a review of position descriptions, policies and the implementation of a new after hours service, to accommodate the changes.

In 2017 Co.As.It. continued to deliver high quality culturally appropriate services to meet the demands and expectations of the community. We strived to ensure that clients were well informed about their rights and responsibilities, empowered to access services, and felt supported in this changing environment.

Co.As.It. forged new partnerships in 2017 building stronger connections with other providers, allowing for new referral pathways for prospective clients. The team met regularly throughout the year to share information, plan and collaborate on projects of benefit to the community. Co.As.It. was also involved in ongoing and new health promotion initiatives.



2017 Program Highlights

Community Care

Home Care Packages

The Home Care Packages program allows our older community to remain at home in familiar surroundings and continue to live independently. The program assists clients in activities of daily living, socialisation, clinical care, allied health and respite. This alleviates the pressure on families to provide care and allowing them to spend quality time with their loved ones.

As the reform now attaches funding to an individual rather than the provider, Co.As.It. has educated clients on how their individual budgets operate and how it can be utilised to maximise their goals and needs. This has enabled clients and their carers with more choice in the services they receive, how their funds are spent and how care is delivered. Coordinators continue to provide ongoing care planning, monitoring and review to ensure the continuum of care within this new service model.

The introduction of a national prioritisation process for access to home care via My Aged Care has meant that all clients who were previously assessed for a package are not automatically placed on the list, as they need to register through My Aged Care. Prior to the 2017 reforms, waiting lists were held by Co.As.It. and managed based on the clients care needs. To ensure that all clients on the Co.As.It. waitlist were placed on the national queue from 27 February 2017, each client was contacted individually, informed of the changes and ensured they were registered via My Aged Care. In our commitment to high quality care and in response to the increase of high level care packages, Co.As.It. created an After Hours Service to streamline emergency phone calls.

Home Help Service

As the community ages, Co.As.It. has seen an increase in demand for services, in particular for people who remain on waitlists for Government funded services. In

response to this demand, Co.As.It. had the foresight to develop a Home Help program to provide personalised care for people who would otherwise be without services. The service developed by Co.As.It. provides in home support for older people, including people living with a disability or dementia. It is a user pay service that provides flexibility to the individual, and can offer services immediately as it does not require a formal external assessment. In 2017, the service provided over 12,000 hours of essential care in client homes.

Home Help also provides care via a brokerage model, whereby other aged care providers request bilingual and bicultural community care workers. This ensures that clients who receive care via other providers can access culturally appropriate care provided by experienced bilingual Co.As.It. staff.

Social Support Group Program

In 2017, Co.As.It. continued to deliver the Social Support Group Program, an entry-level program funded under the Commonwealth Home Support Programme to provide services which assist older people to stay connected to their community, and to live at home independently for longer.

Currently Co.As.It. operates 18 social support groups across Sydney, including groups for the frail aged, people living with dementia, multicultural groups and active ageing groups. Weekly attendance benefits clients by helping to alleviate anxiety, depression and social isolation, factors that have been shown to contribute to premature entry into an Aged Care Facility. The Program also provides respite for family members and carers, which helps to support the family unit.

The program is delivered following the 'Wellness, Reablement and Restorative Approach' which engages clients in making decisions about the services they receive. This assists clients to maintain independence in their lives as they get older, through the support, encouragement and goal setting activities that are part of the group program. There is a high demand from prospective clients who want to attend the Co.As.It. Social Support Group Program, with enquiries received on a daily basis.

In 2017, Social Support group clients were surveyed by Co.As.It. The aim of the

survey was to obtain feedback from clients regarding the quality of service delivery, and gauge whether their socialisation needs were being met. Overall, 98% of clients responded that they were satisfied with the positive experience they have when attending the group. Clients also responded that the staff of the Co.As.It. Social Support Group Program deliver a professional service. The results of the Survey showed that clients felt their opinions are heard and that they actively participate in the decision-making processes regarding the services that are offered at their respective Social Support group.

Community Liaison

Co.As.It. prides itself on remaining responsive to the needs of the community. In 2017 we recognised the importance of providing a reference point for all client enquiries, given the significant changes in accessing aged care services. The role of Community Liaison Officer was created to act as an entry point for all programs, providing invaluable information and advice to the community as an intake and referral service for both internal and external programs.

This service receives numerous enquiries each day, via phone calls and visits as well as referrals from other agencies. In 2017, there were 438 new client intakes recorded across all Community Services programs. The service recorded an increase in enquiries due to the intricacies of the aged care system, particularly in reference to My Aged Care. The Community Liaison Officer assisted clients and their families in negotiating the system, advocating on their behalf, supporting them through the assessment process and providing information regarding services available, eligibility criteria, waiting lists and time-frames for services.

Counselling And Community Development

Allied Health and Therapy Services - Social Work

The Allied Health and Therapy Services - Social Work service is funded under the

Commonwealth Home Support Programme. The social workers provided information, referral, counselling, case management, advocacy and community education services to the community. The program aims to ensure access and equity to services for older clients and their carers. The average number of active clients was 50 per month.

The degree of intervention with clients varied from providing basic information about aged care services to intensive case management – including liaison with police, mental health, legal and medical practitioners, child welfare and other allied health professionals and agencies, and carer support. Co.As.It. also participated in inter-agency forums to raise the profile of its services, and attended Dementia Cafes to support clients and carers.

The Social Workers continued to support 18 Italian seniors social groups which operate independently in the community under the auspices of Co.As.It. Assistance is provided with grant applications, committee elections and general administration. While some groups have experienced a decrease in numbers due to an ageing population, the Dee Why Italian Seniors group recorded an increase in attendees in 2017.

Community Visitors Scheme

The Community Visitors Scheme (CVS) is funded by the Commonwealth Government Department of Health and provides socially isolated clients with regular contact with a volunteer. The visits aim to improve the lives of clients by providing socialisation through a range of activities. In 2017, Co.As.It. had 76 active volunteers, providing visits to clients in Aged Care Facilities and in the community.



The demand for community based home care volunteer visits is high but the scheme's eligibility criteria identifies that the client must be in receipt of a Home Care Package. In 2017, Co.As.It. participated in a departmental review of the CVS program, highlighting the needs of clients who are not in receipt of a package, but who would benefit from the socialisation that volunteer visits provide.

Throughout the year, Co.As.It. has continued to provide volunteers with training and support, including presentations on the following topics: Information on Eye Health, How to Age Well, Music Therapy, What's Good for the Heart is Good for the Brain, and Reminiscing. The volunteers are provided with support and encouragement by the service coordinators as their volunteering role is an asset to the community.

Mental Health Program

The Co.As.It. Mental Health Program is recognised as one of only few programs catering specifically for Italians in NSW. The program supports the Italian community and their families with case management, advocacy services and counselling. In 2017, two psychologists provided 1312 counselling sessions. Although individual counselling is predominant, there has been an increase in counselling for families and couples. An emerging issue for the program is the need for counselling for the newly arrived Italians due to the isolation and challenges they experience associated with the migration process.

In August, the psychologists delivered information sessions on various issues of importance to our community, including What's good for the Heart is good for the Brain and Creating a Life Story Book: how this can enrich your life.

In October, Co.As.It. coordinated the annual Mental Health Month event. The theme 'Share the Journey' was incorporated into presentations and activities provided by counsellors. Over 150 participants enjoyed presentations on Accepting Changes in Life and The benefits of Staying Connected. Other community engagement activities were organised to promote the importance of Healthy Ageing, and to de-stigmatise mental health issues with the aim of encouraging people to seek support.

Drug and Alcohol Program

The Drug and Alcohol Program has given the community access to support services which aim to reduce the risks associated with drug and alcohol misuse. In 2017, the Drug and Alcohol program provided numerous community information sessions to increase awareness of the service. This resulted in brief interventions after the sessions and an increase in participants accessing the counselling service. The sessions covered topics such as Drug and Alcohol Support Pathways and Safe use of medications.

In 2017, Co.As.It. coordinated a training session for General Practitioners on Hepatitis in the Italian community. This was in partnership with Central and Eastern Sydney Primary Care Network (CESPCN), Australasian Association of HIV and Hepatitis (ASHM), and Multicultural HIV and Hepatitis Service (Sydney Local Health District). Two liver specialists delivered the training session to doctors on the prevalence of Hepatitis in the community, and the effects on the liver.

Gambling Help Program

Gambling can have a serious impact on the physical, emotional and financial health of individuals who gamble, as well as their families, friends and networks. Many people who gamble excessively often feel stressed, anxious and depressed. The Gambling Help Program developed by Co.As.It. offers community engagement activities, counselling to individuals and bilingual material and resources.

The Gambling Help Program delivered community awareness seminars throughout the year to provide information on managing stress and anxiety, as well as teaching guidelines and differences between gambling as entertainment and problem gambling. The seminars were well-attended and generated discussion amongst participants.

In 2017, Co.As.It. established two new initiatives as part of the Gambling Help program. A Memorandum Of Understanding (MOU) was signed with Fairfield Corrective Services NSW to deliver counselling sessions to offenders as a condition of their parole. The MOU aims to provide a service to reduce re-offending and to support the successful re-integration of offenders back into the

community. The Gambling Help Project Officer also commenced working with Gamblers Anonymous, attending meetings and supporting gamblers and their families in their recovery process.

Youth and Family Program

The Youth and Family Program focuses on capacity building within the community through the delivery of workshops, training and events. The Youth and Family Officer assisted many young people throughout the year, providing information and support via social media, email, phone and face-to-face sessions. In 2017, the program focused on developing youth employment skills such as CV writing and Interviewing strategies.

Following the success of previous symposia, Co.As.It. organised its third symposium "Career pathways – qualifications for success" at the Italian Forum Cultural Centre. Speakers included the Head of Commissions of Vocational Training NSW, Human Resource specialists, and the Italian Consul General. Attendees had the opportunity to network with trainers and potential employers.

The Youth and Family program engaged youth in socialisation activities through several Aperitivo nights throughout the year. The activities provided an opportunity for young people to meet, forge connections and build networks.

The Youth and Family Officer continued to conduct the weekly radio segment on Rete Italia's Spazio Giovani focusing each week on different relevant topics for young people, with information, discussion and intervention from experts. The most significant sessions have been recorded and uploaded on YouTube, reaching an even larger number of young people.



Co.As.It. Youth and Family Program

Welcome to Australia Program

Since its inception in 2012, the Welcome to Australia Program has supported newly arrived Italians primarily seeking assistance with settlement and employment. The self-funded Program offers information and referrals regarding accommodation, Visa applications, education and work opportunities, and has provided social and networking opportunities for hundreds of Italians.

In 2017, the Welcome to Australia Program continued to provide information via social media, skype interviews, and emails from Italians seeking information before coming to Australia. English conversational classes continue to be delivered through the Welcome to Australia Program.



Co.As.It. Home Help Services



Co.As.It. Community Visitors Scheme

10,000 Italian Roses Project

Co.As.It. partnered with the NSW Multicultural Health Communication Service (MHCS) to help increase awareness and participation of women from Italian backgrounds to breast cancer screening in NSW. Research has found that from a total population of 14,762 Italian women aged between 50 to 74 in NSW, 10,006 women have never had a breast screen. In the first year of the two year project, Co.As.It. worked closely with MHCS to run focus groups to understand the reasons behind the low rates of screening and to devise a campaign to promote the project in the community. In June 2017, the 10,000 Italian Roses Project was launched with the objective of increasing screening by at least 5%. Co.As.It. also focused on delivering information sessions to the community on the importance of timely screening in the early detection of breast cancer.

Bowel Screening Project

In 2017, Co.As.It. received a grant from the Cancer Institute NSW to engage with the Italian community in raising awareness of the importance of Bowel Cancer Screening and discovering the barriers which prevent the community from participating in Bowel Cancer Screening initiatives.

As a result of this funding, Co.As.It. engaged in community consultation with the Italian community and conducted focus groups to assist the Cancer Institute NSW to improve the uptake of Bowel Cancer Screening. The aim of the consultations was to understand the barriers that exist for our community in accessing the screening tools and utilising the kits as a preventative measure to reduce the incidence of bowel cancer. The focus groups also acted as a forum to disseminate information about what is currently available in regards to bowel cancer screening. A final report of findings will be submitted to the Cancer Institute NSW in 2018.

Seniors Week

Seniors Week continues to be a major feature of Co.As.It.'s calendar of events and draws hundreds of participants each year. In 2017, Co.As.It. presented the European Classics show with performers Joey Fimmano, Grace Rizzo, and Graeme Wright supported by the De Bellis Showband. Three concerts were held at Co.As.It.'s Italian Forum Cultural

Centre, Club Marconi and Club Burwood RSL. The concerts were well-received by the community and highlighted the need for the Italian community to come together and celebrate its culture through music.

Italian Family History Group

The Italian Family History Group (IFHG) operates under the auspices of Co.As.It. to provide the community with a unique opportunity for members to research, record and celebrate their Italian heritage.

The Executive Committee members of IFHG in 2017 were: Chris Iacono (Chairman), Antonio Luciano (Vice Chairman), Frank Bagnato (Treasurer), and Maria Timpano (Publicity); together with Committee member, Michael Megna and Pina Leyland.

In 2017 IFHG events were held in the Italian Cultural Centre in Leichhardt. Guest speakers included:

- Dr Peter Bentivoglio, a Neurosurgeon and Spinal Surgeon at St Vincent's Clinic Campus Sydney who spoke about his Italian heritage and his father's medical career in Australia and the UK;
- Melina Marchetta, author and teacher who spoke about her family history and growing up Italian in Australia;
- The Hon Anthony Albanese who spoke about his journey to find his Italian birth father;
- Loretta Baldassar, Professor in Anthropology and Sociology at the University of Western Australia, who spoke about Italian migration, transnational families and Australian society;
- Producer director Antonio (Tony) Luciano who spoke about his Italian family history story and their contribution to shaping Italian-Australian society.

The annual IFHG "Xmas in July" lunch was held on 16 July, with entertainment provided by accordionist and vocalist Alfredo (Alfie) Scogna. During 2017, the Committee continued to update the IFHG website www.coasit.ifhg.org and managed an information service via a dedicated IFHG email address coasitifhg@gmail.com.



Hon. David Hurley SC DSC, Governor of New South Wales and VIPs at Co.As.It. Seniors Week Concert



Co.As.It. Italian Family History Group



10,000 Italian Roses Project Launch

Language Services



Co.As.It. has played a critical role in promoting Italian language and culture in NSW for over 49 years and actively participates in initiatives that shape the future of language learning in NSW and beyond.

In 2017, Co.As.It. continued to be the leading provider of Italian language programs in NSW, teaching Italian through a range of innovative language programs for both children and adults. Through the support of Co.As.It., Italian continues to be one of the most widely taught languages in NSW primary schools and the fourth most studied language at HSC level. Over 5000 children in State and Catholic primary schools, 400 children in Out of School Hour centres and 300 adults in evening classes studied Italian through Co.As.It. programs in 2017. Italian teachers in NSW are supported by Co.As.It. through a dedicated program of professional learning activities and an online learning management system, which provides access to a multitude of resources to support the teaching of Italian to over 22,000 students in NSW schools. In addition to working on language curriculum initiatives, Co.As.It. has played an important role in establishing and supporting collaboration between key entities. In 2017, Co.As.It. worked closely with key stakeholders including educational departments, Australian schools and teachers across state, catholic and independent sectors, and universities and schools in Italy to remain at the forefront of Italian language education.

In NSW, significant changes were introduced in the educational sector in 2017 which guided Co.As.It.'s work in the area. On 1 January 2017, the Board of Studies, Teaching and Educational Standards NSW (BOSTES) was replaced by the NSW Education Standards Authority (NESA). Created by the NSW Government to sustain and improve high standards of achievement in NSW schools, NESA brings together the functions previously provided by the Board of Studies NSW, and the NSW Institute of Teachers. NESA sets and monitors quality teaching, learning, assessment and school standards. This includes responsibility across NSW public, Catholic and independent schools, for K-12 curriculum, accreditation, HSC, school registration and home schooling. NESA is also the NSW test administration authority for NAPLAN (National Assessment Program - Literacy and Numeracy).

While the Australian Curriculum, Assessment and Reporting Authority (ACARA) leads the national collaboration to produce the Foundation to Year 12 Australian Curriculum, each state and territory, and the systems and schools within it, are responsible for its implementation. State and territory education authorities have determined the timeframe and implementation of the Australian Curriculum, including which version of the Australian Curriculum is to be used. In 2016, BOSTES finalised the NSW Languages K-10 Framework. In 2017, NESA developed draft syllabuses incorporating the Australian Curriculum for French, German, Indonesian, Italian, Korean and Spanish and consultation on the draft syllabuses took place between 13 June and 7 August 2017. Co.As.It. presented the NSW Languages K-10 Framework to teachers on June 26 and prepared a report incorporating teacher feedback as part of the consultation process. The implementation of the new NSW K-10 language syllabuses will commence in Term 1, 2019 in K-6 and for Years 7 and 9 elective courses. Year 8 and year 10 elective courses will be implemented in 2020.

NESA oversees the system of accreditation and recognition of a teacher's professional capacity against Professional Teaching Standards. These aim to provide a common reference point to articulate and support the complex and varied nature of teachers' work. The standards provide direction and structure to enhance the preparation, support and development of teachers.



To maintain accreditation all teachers are required to engage in professional development. From 2018, teachers will be required to complete 100 hours of accredited professional development. NESA has created three different types of professional development that teachers can complete to meet their maintenance requirements:

- Teacher identified professional development
 - self-directed professional learning. Teachers choose relevant professional development activities; reflect upon these in light of the Standards and document this reflection in their online account with NESA.
- NESA registered professional development – Courses in which content, duration and Standard Descriptors are fixed. In registered professional development courses, nominated descriptors are closely aligned to course content and pre-determined by the course developer.
- NESA school-based registered professional development – This type of professional development is for schools wishing to develop and register school-based courses designed to meet the needs of teachers in their schools. It is mapped to the Standard Descriptors and NSW syllabus documents.

In 2017, Co.As.It. was invited by NESA to attend a meeting for professional development providers. As a result, Co.As.It. is in the process becoming an endorsed provider of professional development for NESA, allowing our professional development activities and courses to be accredited and accessed by language teachers seeking NESA registered training.

With extensive experience in the promotion of Italian language and culture, Co.As.It. works closely with the Italian Consulate-General Sydney and the Embassy of Italy in Canberra. In 2017, Co.As.It. continued to work on the key objectives identified at the Down under Conference hosted by Ambassador Pier Francesco Zazo in 2016. As part of the National Working Group for the preservation and diffusion of Italian language and culture in Australia, Co.As.It. achieved a number of objectives under the following strategies:

- Memorandums of understanding: Implement MOUs and maintain close collaboration between key stakeholders;

- Progression and Continuity: Strengthen the progression and continuity of Italian language and culture through mainstream schooling;
- National Coordination: Create a resource network for Italian language and culture educators to assist with online resourcing, online programs and professional development;
- Development of bilingual schools and immersion programs for Italian: Support the development and implementation of immersion programs and bilingual schools for Italian;
- Professional Development and Training: Focus on quality professional development and training with collaborative, flexible programs and resources, and provide access to online training programs.

The signing of a Memorandum of Understanding on co-operation in Italian language teaching between the NSW Department of Education and the Consulate-General of Italy in 2016, recognised the role that Co.As.It. plays in delivering quality Italian programs in NSW schools. In 2017, Co.As.It. collaborated with the Department of Education in curriculum implementation, cultural activities and professional learning activities for teachers of Italian.

Co.As.It. attended a meeting of key language representatives including Goethe Institute, Cervantes Institute, AIS, the Japan Foundation and Alliance Française at the Department of Education to address common issues related to the delivery of language education in NSW including language maintenance for teachers, registering courses with NESA and ensuring access to language materials.

In September 2017, Co.As.It. hosted a delegation from the Italian Ministry for Education, MIUR (*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*). The delegation was headed by a Director of MIUR and included a group of Italian Principals from different Italian cities seeking partnerships with secondary schools in Australia. The group met with key representatives from the NSW Department of Education, accompanied by the Director of Education from the Italian Embassy in Canberra, Anna Rita Tamponi. The delegation also visited the Italian

Bilingual School and Rosebank Secondary College to meet with the Principals, teachers and students to gain insights into the NSW schooling system.

In June 2017, Co.As.It. met with Professor Giuliana Grego Bolli, Vice-Chancellor of the *Università per Stranieri di Perugia* and Dott. Fabrizio Focolari, Head of the International Relations Office to establish a Memorandum of Understanding (MOU) between Co.As.It. and the University. A number of ideas for working on joint projects for teacher training and professional development were proposed. The MOU was signed in November 2017 and will guide joint activities over the next three years. As part of the MOU, the University will offer a discount to Co.As.It. students enrolling in language courses and the opportunity to apply for an annual scholarship for a one-month university course. A meeting was also held with Professor Nicoletta Santeusanio, Professor Patrizia Manili, Dr Susta, Rita Mariotti and Dr Francesco Scolastra to initiate discussions on a Master's Program for Italian teachers. The University has confirmed interest in working with Co.As.It. to deliver a Master's Program for Italian teachers via a blended learning program. Visits were made to schools in the Perugia area including Scuola Media of Panicale and two centres of the Scuola Comprensiva Perugia 1 to meet with language teachers at Scuola Valentini Primaria and explore the possibility of expanding the sister-school program from primary through to the secondary level. Co.As.It. also met local agencies in Magione to discuss new tours for adults in Italy. A proposal, which includes 7 unique day trips in Umbria, has been developed. These include an *Esperienza Tartufi*, *Eco visita in Cantina*, *Visita in Frantoio*, *Esperienza Ceramica e Narni Sotteranea*, *Esperienza Casa del Cioccolato*, *Esperienza Pescaturismo* and *Esperienza Panificazione*.



Co.As.It. partnered with the Australian National Maritime Museum on the Escape from Pompeii exhibition which ran from 31 March – 30 August, 2017. Co.As.It. worked on adapting educational materials to create Italian activities for guided tours of the exhibition. The Escape from Pompeii exhibition was launched at the Australian National Maritime Museum on Thursday 30 April. The Italian Bilingual School participated in the Roman Festival on 1 June. Activities included a visit to the exhibition and film, hands-on activities drawn from ancient Roman life including bread-making, art classes, gladiator shows and oratory performances. Hundreds of students visited the Museum, taking part in Italian activities while exploring the exhibition.

2017 marked the 60th anniversary of the founding of the Modern Language Teachers Association in NSW (MLTA). Co.As.It. is a longstanding partner of the MLTA and in 2017, Co.As.It.'s Learning Services Manager and Language Officer became Committee members responsible for coordinating the MLTA's educational journal, Accents.



2017 Program Highlights

Professional Development For Teachers

In 2017, Co.As.It. provided an extensive professional development program for language teachers in collaboration with the NSW Department of Education, the Broken Bay Diocese, the Modern Language Teachers Association (MLTA), the Association of Independent Schools (AIS) and the NSW Federation of Community Languages (NSWFCLS). Co.As.It. designed a Professional Learning Program (PLP) to engage teachers in practical and theoretical training sessions with colleagues across all sectors. This included seminars run by qualified practitioners, Italian language courses designed to maintain language competency, access to an online Italian professional learning community, access to the Italian Certification exams CÉLI and DILS, programs run by the *Università per Stranieri di Perugia*, as well as access to an online resource centre.

Teachers participated in the following professional development activities:

- Co.As.It. teacher induction and training for new teachers in February;
- The MLTA Conference in March;
- Co.As.It. seminars on "Lesson programming, classroom management and motivating students to learn" in March;
- The Victorian Association of Teachers of Italian (VATI) Conference in April;
- Co.As.It. seminar run by the *Università per Stranieri di Perugia* in May;
- Co.As.It. preview tour for language teachers and launch of Italian materials for the Escape from Pompeii exhibition at the Australian National Maritime Museum in May;
- Co.As.It. teacher induction and training for new teachers in June;
- Co.As.It. presentation of the draft syllabus Languages K-10 Framework for Italian, released by NESA in July;
- Co.As.It. in-service for language teachers and coordinators in July;
- The NSW state cross-sectoral conference for Italian teachers in August;
- The NSWFCLS Annual Conference in October;
- Seminars run by the *Università per*

Stranieri di Perugia in Canberra at the Embassy of Italy in October;

- The National Italian Teachers' Conference in Canberra in October for Italian week: "*L'Italiano al Cinema, L'Italiano nel Cinema*".

Co.As.It. attended the biennial AFMLTA (Australia Federation of Modern Language Teachers Associations) International Languages Conference in July at Bond University, Queensland. Presenters included Professor Nina Spada (University of Toronto), leading international expert on the role of instruction in the teaching and learning of languages, who spoke about ways to focus on language in communicative and content-based language instruction. Associate Professor Liz Ellis (University of New England), an educator with expertise in multilingualism and the role of plurilingualism, spoke about the contribution of plurilingualism on teacher practice. Professor John Hajek (University of Melbourne) delivered the Keith Horwood Memorial Lecture on new strategies to support languages education and multilingualism.

Programs For Children

Insertion Program

As one of the longest running language programs in NSW primary schools, Co.As.It.'s Insertion Program provides quality instruction in Italian to over 5000 students in State and Catholic primary schools. The program follows the NSW K-10 Italian Syllabus and is constantly updated with contemporary content and innovative teaching strategies to ensure quality and longevity. In 2017, it continued to be recognised as one of the most successful primary language programs in NSW. As a recognised educational partner of the Italian Consulate-General, the Department of Education, the Parramatta Diocese and Broken Bay Diocese, Co.As.It. has found effective ways to continue to run the program despite significant reductions in funding from both Italian and Australian governments in recent years.

Co.As.It.'s innovative approach to delivering language instruction via a blended learning model of the Insertion program has proven to be successful in the past four years. In 2017, students and teachers were able to access levels created for primary schools at Stages

1, 2 and 3. The model includes interactive activities and learning materials accessible via a learning management system, as well as weekly lessons in the classroom with an Italian teacher. In 2017, a blended learning model of the Insertion program continued to be delivered at St. Mary's Erskineville, St. Francis Croydon Park and St Brendan's in Dundas Valley. Positive feedback was received from both teachers and students on the use of technology to support the Insertion Program and Co.As.It. plans to expand the program to other areas.

Out of School Hours (OSH) Program

The Out of School Hours Program is Co.As.It.'s longest running program and in 2017 a new centre was opened in Prestons at St Catherine of Siena Catholic Primary School. The School Principal and the parents are enthusiastic to finally see Italian being taught in the area. Over the past 49 years, thousands of children have benefited from studying Italian language and culture in the OSH Program. The program continues to provide both primary and secondary age children with an opportunity to study Italian after school. In 2017, close to 400 students enrolled in the OSH Program across 15 centres in Sydney. In addition to learning the language, students participated in cultural activities including performances and literary competitions.

Eighteen OSH students were recognised for their efforts in studying Italian in the 2017 Minister's Awards for Excellence in Student Achievement – Community Language Schools. Eight students received Commended Awards and ten students received merit Certificates. Students received their awards at an official ceremony held on 25 September at the University of New South Wales.

In 2017, Co.As.It. ran a competition to extend student learning of Italian culture beyond the classroom. Students across the State produced work on the theme of *Al cinema con gli italiani* in the annual writing competition. Over 500 entries were received and winners were awarded certificates and prizes. OSH students also participated in the NSW Federation of Community Languages Schools (NSWFCLS) Competition, competing with hundreds of students learning different languages across NSW. Students produced artwork representing 'Celebration in my Community'. Veronica Fania, a Year 10 student at the Five Dock OSH Centre won

First prize in the Competition presented by the Premier of NSW, Gladys Berejiklian, at the Annual NSWFCLS Dinner in June.

Co.As.It.'s annual Italian Awards night was held on 5 December at the Italian Cultural Centre. Over 250 participants attended the night with the Italian Consul-General Dott. Arturo Arcano in attendance. Certificates and prizes were awarded to Co.As.It.'s top students in the following categories:

- Co.As.It. Italian Competition
- NSW Federation of Community Languages Competition
- The Minister's Awards for Excellence in Student Achievement - Community Language Schools
- HSC Awards for top achievers in Italian
- CELI certificates
- Italian Bilingual School Graduation certificates
- Enrica Inglese Scholarships

Story time per Bambini Program

Co.As.It.'s travelling Story time Program is designed to nurture language development in early childhood. The Program is run by qualified teachers who use a participative methodology to engage children in bilingual sessions filled with stories, songs, games, and art and craft activities. In 2017, the Program



Co.As.It. Out of School Hours Program

continued to grow with children participating in Italian Story time sessions across 3 centres including My Stepping Stones (Leichhardt), Little Pines (Russell Lea) and the Italian Bilingual School (Meadowbank). The Program has grown into a highly successful service for parents seeking to extend their child's language development from an early age.

Out of School Hour Care Program (OOSH)

With service approval from the Department of Early Childhood, Co.As.It. continues to provide a specialised OOSH program in English and Italian at the Italian Bilingual School in 2017. The program provides a structured after school care service to meet the needs of children and parents for quality care. Under the guidelines of the Department, a Quality Improvement Plan (QIP) was successfully submitted for 2017. The Early Childhood Education Directorate visited the service in July to rate the program against the National Quality Standard. The service has been rated as working towards National Quality Standards. On 13 September, a meeting was held with OOSH staff to review changes the Australian Children's Education & Care Quality Authority (ACECQA) will make to the National Quality Framework (NQF) from 1 October. The program will undergo significant changes in 2018.

Heritage tours

In 2017, Co.As.It. ran Heritage tours for secondary students of History aimed at raising awareness of the hardships faced by Italian migrants to Australia and recognising their contribution to the growth and development of Australian society. The tour includes a presentation on the history of Italy migration to NSW, a heritage walking tour of Leichhardt and a film screening. Year 10 History students from St. Patrick's College, Strathfield participated in the tours. Wenona College also participated in the new History tour of Leichhardt as part of their pastoral care program.

Programs For Adults

Italian classes

In 2017, Co.As.It.'s Italian Program for adults continued to offer Sydney's most innovative Italian language courses. Based on the internationally-recognised Common European Framework of Reference for Languages, the courses combine lessons, self-access materials and a tutoring service via a Learning Management System (LMS) to ensure participants have all the necessary tools to develop the four skills of listening, speaking, reading and writing, as well as developing their understanding of Italian culture.

An online media library provides students with learning materials designed to improve listening and speaking skills. Students access the online media library to download Italian books to their computer or mobile device. They can also access additional learning areas on the LMS including a Grammar reference section and a listening section. The Italian Adult course Program also offers students opportunities to continue their study of Italian language and culture in Italy. Students also have an opportunity to be awarded a Scholarship to study at the *Università per Stranieri di Perugia*.

Italian for Health and Aged Care Sector

Co.As.It.'s Language Training Programs for Aged care professionals continued to expand in 2017. Italian language and cultural awareness training programs were delivered to staff who work in aged care facilities. The Basic Italian for Aged Care professionals program is delivered via a blended learning model and includes cultural awareness seminars, sector-specific learning materials and Italian language lessons. It allows staff to learn basic Italian to improve communication but also provides them with insights into providing culturally appropriate person-centred care for Italian residents. Scalabrini Village staff completed the final module of the yearlong training program in Italian for the Aged Care Sector in 2017.

Italian for the Corporate Sector

In 2017, language training programs for professionals were run in companies including language courses for OPTUS employees. This program includes seminars on knowledge of the language and culture, specific learning material for the sector and Italian lessons. The program not only allows staff to learn basic Italian and improve communication, but provides them with the tools to provide culturally appropriate customer support.

Certification Program

Co.As.It. is an official CELI (*Certificazione Lingua Italiana*) and DILS (*Didattica in Lingua Straniera*) Exam Centre and delivers quality preparatory courses for all learners of Italian wishing to sit official exams to obtain internationally recognised certification. Co.As.It. met with Professor Roberta Rondoni in Perugia on June 8 to discuss CELI exams and the possibility of training future CELI examiners via a blended learning methodology. A new agreement was signed with CVCL - *Centro per la Valutazione e le Certificazioni Linguistiche dell'Università per Stranieri di Perugia*, registering Co.As.It. as an official CELI and DILS exam centre until 30/12/2019.

Issued by the *Università per Stranieri di Perugia* and recognised by the Italian Department of Education and the Italian Ministry of Foreign Affairs, CELI is one of the most widely recognised certificates in the world. In 2017,

Co.As.It. ran three exam sessions in May, June and November. CELI 3 is the entry level required for foreigners wishing to study in Italian universities. A full immersion program was conducted during the school holidays for IBS Secondary students in preparation for CELI exams. Students sat the CELI Adolescenti exams on 20 May, successfully attaining CELI certificates at various levels. A number of adult students also completed preparatory courses to sit the exams and were successful in attaining CELI certification in 2017.

Welcome to Australia – English programs

As part of Co.As.It.'s Welcome to Australia Program which supports young Italians arriving from Italy, the Language Services team offers a series of specific English classes and workshops designed to assist Italians in practical situations. The new emerging Italian community requires English conversational classes specifically designed to meet their needs. Co.As.It.'s program has been responsive in identifying a need for English classes which meet the needs of those seeking to find employment and settle in Australia. New courses in work skills for jobseekers were developed in 2017. The two courses, Working in Australia and Finding work in Australia were offered as part of the Welcome to Australia suite of training initiatives. The sessions focused on providing participants with the necessary skills to write effective CVs for the Australian job market.



Italian Bilingual School (IBS)



2017 was a year of great challenges and achievements for the Italian Bilingual School (IBS). A range of successful initiatives were implemented involving both students and the school community.

2017 Highlights

Initiatives undertaken in 2016 were consolidated in 2017. These included the implementation of a new curriculum; the introduction of a STEAM program (Science, Technology, Engineering, Art, Mathematics); the introduction of a program to develop writing skills 'Seven Steps to Writing Success' and the IBS Educational Tour to Italy. In addition, a range of initiatives were developed to meet teaching and learning objectives. These included the implementation and evaluation of the Italian screening project, the introduction of a Coding program, an Assignment Club and an online platform for mathematics. To facilitate communication and interaction with parents, IBS introduced an online app and a Blog where parents can see the work of students in the classroom. Renovation works were also completed to improve the school's courtyard and the preps playground.

New Curriculum

The new Australian curriculum has radically changed the nature of teaching in schools. In 2017 the initiatives undertaken in 2016 were consolidated in response to the NESA (NSW Educational Standards Authority) guidelines. Emphasis was placed on creating a new vertical curriculum and ensuring program continuity; initiatives which generated differentiated learning and teaching programs. Teachers planned a regular screening process to conduct assessments similar to standardised tests such as NAPLAN, to increase opportunities for students to achieve success.

With the implementation of the new curriculum, teaching necessarily focussed on developing student skills through activities in which students play an active role in the learning process. Activities focussed on developing problem solving skills, and assessment rubrics were used to enhance learning. Assessment rubrics list the specific criteria for each project and are based on a score system. They assess tasks on set criteria rather than on a single numerical value.

STEAM Program

In 2017 a STEAM program was introduced for Years Three to Six. The acronym groups the following subjects together: Science, Technology, Engineering, Art and Mathematics. The objective of STEAM programs is to develop skills by integrating subjects and exploring links between technical-scientific disciplines and the humanities. Students are encouraged to solve complex problems collaboratively utilising the different tools available to them. This leads to the breaking down of traditional barriers between theoretical and practical skills.

Seven Steps to Writing Success Writing Program

A new program was introduced to facilitate the writing process in all subject areas. The program enables teachers to inspire student writing and rapidly improve their narrative skills through writing and communication exercises. The concepts taught can be applied to any language and to all forms of writing including narrative, persuasive and informative texts. The program was implemented in all year levels and in both languages, with exceptional results.

IBS Educational Tour to Italy

Every two years IBS students have the opportunity to take part in an educational experience in Italy. In 2017 a record number of students participated in this program. Thirty one students and their families participated in this unique educational experience. The students were involved in cultural activities such as visiting the Gladiators' school in Rome and the medieval town of Bevagna in Umbria. The students also enjoyed an excursion to an excavation site in the ancient city of Ostia where they participated in an archaeological dig. This extended their studies of Ancient Rome which had begun in Sydney with a visit to the Escape from Pompeii at the National Maritime Museum exhibition. As part of the educational experience, IBS students attended classes for three weeks at Lombardo Radice Primary School, our sister school in Magione. Thanks to the well-established relationship between Co.As.It. and the University for Foreigners in Perugia, students had the opportunity to attend classes specifically developed for them by Professor Franco Romano.

Educational Outcomes

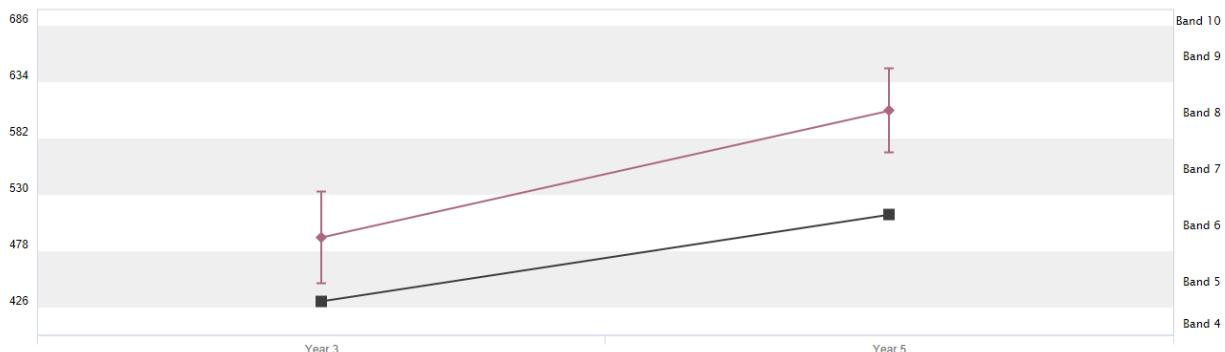
NAPLAN 2017 Results

The Italian Bilingual School achieved results over and above the state and national averages. Fourteen students from Year Three and ten students from Year Five sat for the NAPLAN literacy tests in May 2017.

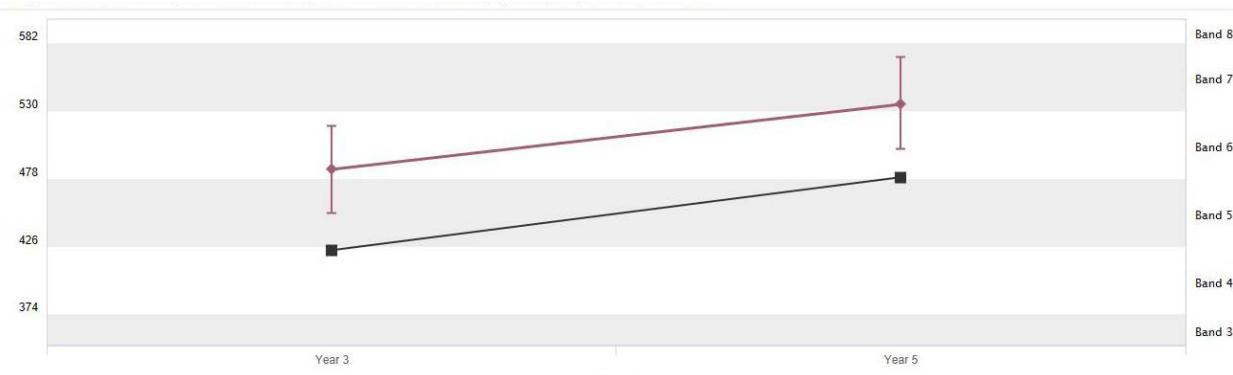
The NAPLAN Tests provide an indication of student competency. The comparison

between the levels achieved by the school and the national levels provide an overview of the skills acquired based on the learning choices and the effectiveness of programs. The diagrams below show the growth in the various skills achieved by students in Year 5. The pink line represents IBS while the black line shows the growth at national level.

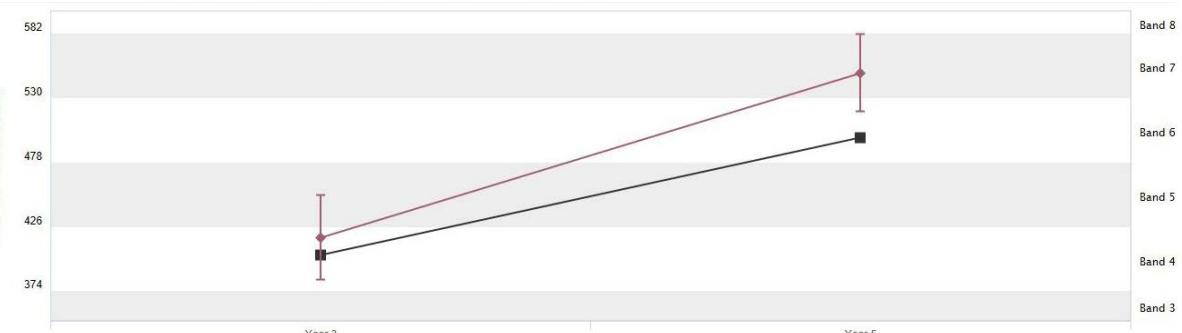
Reading



Writing



Mathematics





Comm. Giuseppe Fin visiting the Italian Bilingual School



Senator the Hon. Concetta Fierravanti-Wells and VIPs at the Official Opening of the IBS School Hall



IBS student at the ASISSA Athletics Carnival



IBS students in the Mamma Lena and Dino Gustin Innovation Centre



IBS Educational Tour to Italy visiting the Italian Senate

CLI-IBS Language Skills

The Italian Bilingual School has created an Italian test similar to standardised tests such as NAPLAN. Teachers plan regular screening activities to evaluate progress towards learning objectives. The aim of these tests is to provide a comprehensive picture of the skills of each student and compare these skills with those in the NAPLAN Tests in English. IBS is the first Bilingual school in Australia to use such a testing system, making the school a leader in bilingual education at a national level. Below is an example of the results achieved by a student in the CLI-IBS tests.

International Competitions and Assessments of Schools (ICAS)

ICAS is a comprehensive skill-based educational assessment that is administered independently and is based on academic competencies with an added competitive element. The students of the Italian Bilingual Schools took part in ICAS competitions and achieved good results.

2017 ALC – Assessment of Language Competence - Results

These certificates measure linguistic competence in a second language. The test consists of multiple choice responses to listening extracts based on socio-cultural, cognitive and grammatical competencies with a particular focus on syntax.

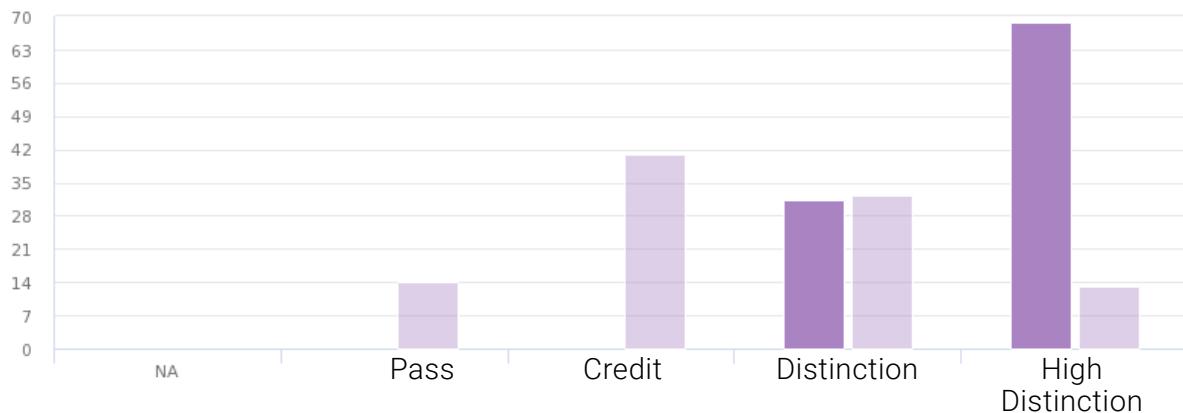
The assessment of linguistic competence contributes to:

- The promotion of language learning in Australia
- The possibility of tracking the development of student's language learning throughout their school years
- An overall picture of our students' linguistic competency.

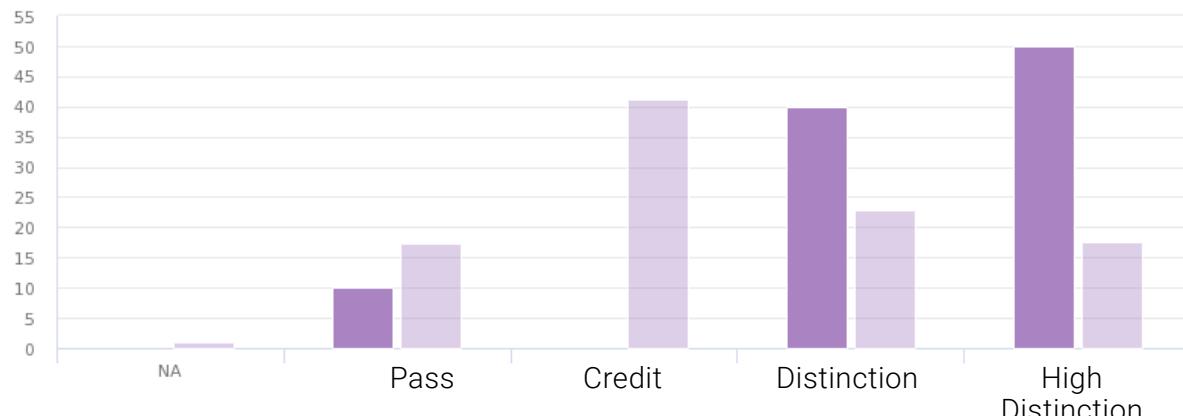
Italian Bilingual School students passed all ALC tests with excellent results.

Year Three

● IBS Students ● National Average



Year Five



Communication and involvement of parents in school life

The Italian Bilingual School encourages parent involvement in the education of children to ensure educational success and regularly communicates with parents through a range of forums. In 2017, the school adopted a School Stream App, an online application that streamlines communication in real time.

Mamma Lena and Dino Gustin Innovation Centre

The Mamma Lena and Dino Gustin Innovation Centre has continued to provide students with a unique opportunity to develop skills in the application of multimedia platforms. Year Six students were involved in a series of interviews with prestigious guests such as the Consul General of Portugal, a delegation of Italian school principals and Professor Franco Romano from the University of Perugia.

Parents and Friends Association (P&F)

In 2017 the P&F contributed to the renovations of the preps playground. The group also worked on a range of fundraising activities to purchase teaching resources and sports equipment. The P&F initiatives included a dinner at Ecco Restaurant, the "Ferragosto" marathon, the stalls for the Mother's Day and Father's Day events and the Tombola evening.

Book Week

The theme of the 2017 Book Week, "Escape to Everywhere", inspired many teaching activities in the creative writing program, Seven Steps to Writing Success. One of the activities was a writing competition with awards being granted to the best work in each Year. A Book Parade was held with students wearing costumes imitating their favourite literary characters.

Multicultural Grandparents Day

The central theme of the Multicultural Grandparents Day was "Everyone belongs". Students learnt traditional songs, dances and instrumental melodies from different countries. A number of grandparents enjoyed their grandchildren's performance. A PhotoBooth was also set up to allow

grandparents to take photos with their grandchildren against scenic backdrops in the Mamma Lena and Dino Gustin Innovation Centre.

Buddies Program

The school offers a Buddies program to the Preps and Kindergarten pupils. Year Five and Six students follow the progress of their younger friends throughout the course of the year. The program has been active for many years and aims to help younger students settle into the school environment. The Buddies meet regularly during the year and participate in various activities together.

Music

The IBS music program is appreciated by the whole school community as it offers a wide range of musical experiences. The students learn to play music, sing and dance in an atmosphere of fun and entertainment.

Science Week

During Science Week students were involved in a number of activities in the Coding and STEAM programs. A whole school excursion was also organised to the Sydney Observatory and the Australian Science Museum.

Sport

IBS students took part in numerous sports competitions: swimming, cross country running and track and field events. Students also represented the School at the All Suburbs Independent Schools Sport Association (ASISSA); with some students progressing to the competitions of the Combined Independent Schools. IBS also took part in the annual five-a-side soccer tournament held at the International German School involving three teams with the junior team winning the competition. The students also participated in the International Sports Day at the Japanese Bilingual School.

Financial Statements

**For the Year Ended
31 December 2017**



Co.As.It.
Italian Association
of Assistance
ABN 23 002 288 539

**Hill Rogers
Assurance Partners
Level 5, 1 Chifley Square
SYDNEY NSW 2000**

Director's Report

General Information

Directors

The names of the directors in office at any time during, or since the end of, the year are:

Lou Bacchiella
Giovanni De Bellis OAM
Laura Del Ben (Appointed in March 2017)
Commendatore Paul Dovico OAM
Commendatore Lorenzo Fazzini
Claudia Ganora
Francesco Lo Pizzo (Appointed in May 2017)
Maria Pirrello
Linda Restuccia
Ben Sonego
Peter Todaro

Principal activities

The principal activities of Co.As.It. Italian Association of Assistance during the financial year were the provision of a comprehensive range of linguistically and culturally appropriate community services to the Italian Australian Community; the teaching of the Italian language; the promotion of the Italian Culture and the operation of the Italian Bilingual School.

No significant changes in the nature of the company's activity occurred during the financial year.

Short term objectives

The company's short term objectives are to:

- optimise the effectiveness of the Board so that Co.As.It. thrives and grows.
- develop and re-position language services so that it becomes sustainable and financially viable by strengthening self-funding and consolidating funding sources.
- develop, re-position and enhance Co.As.It. Community Services so that funding is maximised and community needs are met.

Long term objectives

The company's long term objective is to:

- improvethequalityoflifeofthecommunity; and promote the Italian language and culture in NSW by providing a range of culturally and linguistically appropriate services; and the consolidation of IBS at the campus at Meadowbank, thus providing stability for the school.

Strategy for achieving the objectives

To achieve these objectives, the company has adopted the following strategies:

Italian Bilingual School

Between 2016 and 2019 the following strategies will be developed and implemented:

- At the Board's direction, IBS is to conduct an Independent Review which centres on five main areas – Bilingualism, Curriculum, Teaching & Learning, Student Welfare, Parents and Partnerships. Based on the findings of the Review, the Board will set a forward program of initiatives directly aligned to the feedback provided.

Community Services

Between 2016 and 2019 the following strategies will be developed and implemented:

- The Home Help program has been significantly ramped up to deliver in excess of \$2 million in revenue.
- With recent changes in Home Care Funding, Co.As.It. will significantly leverage its competitive standing in this area. In particular, by 2019, Co.As.It. will have grown its High Care package by over 50% of the levels achieved at July 2016.
- A consolidated approach to Medicare funded Mental Health & Counselling services for Adults and Adolescents.
- The Cultural Centre is the centre piece to maintaining its defined Heritage, Cultural, Community and Financial obligations. The Centre is self-sustaining.

Language Services

Between 2016 and 2019 the following strategies will be developed and implemented:

- Co.As.It. will own and operate a Registered Training Organisation (RTO) which focuses on Community Services and Educational Segments. The RTO is, year on year, delivering a significant amount of revenue to Co.As.It. The RTO has secured significant income growth from training development in the Aged Care Sector.

- An established NSW Learning Centre which is the leading independent provider of Language Services in Australia.
- The IBS secondary program has been expanded to include in excess of 250 students.
- The IBS High School has a defined model. The feasibility study has been conducted and the recommendations approved by the Board.

Performance measures

The company measures its performance via a range of qualitative and quantitative criteria. These include overall monitoring of financial performance and specific qualitative and quantitative outcomes as required by the various funding bodies such as the NSW Education Standards Authority (NESA), NSW Department of Education, NSW Department of Health, NSW Department of Justice, Liquor & Gaming, NSW Department of Family and Community Services, Commonwealth Department of Health and the Italian Government.

Information on directors

Lou Bacchiella	Non-Executive Director
Qualifications	BSocSc
Experience	CEO of the Metro Assist Limited, Director since 17 May 2011
Giovanni De Bellis OAM	Non-Executive Treasurer
Experience	Accountant, Financial Controller, Member of the Education Sub-Committee from 1979 to December 2007 at which time the Sub-Committee ceased. Director since 1986.
Laura Del Ben	Non-Executive Director
Qualifications	Bachelor in Education & Linguistics, GradDip in Counselling and Psychotherapy
Experience	Welfare Officer at Western Sydney University since 2015
Commendatore Paul Dovico OAM	Non-Executive Director
Qualifications	FCA
Experience	Chartered Accountant, Company Auditor, Managing Director Duncan Dovico Holding Pty Ltd, Director since 12 May 2009.
Commendatore Lorenzo Fazzini	Non-Executive President
Experience	Managing Director of own company, Director between May 1984 and May 1987. Re-elected Director from 3 May 1994 to 20 May 2003 and re-appointed 17 June 2003.
Claudia Ganora	Non-Executive Director
Qualifications	BA, LLB, LLM.
Experience	Practising Lawyer. Director since 2008.
Francesco Lo Pizzo	Non-Executive Director
Qualifications	BA; MA; MAPS CCOUNP
Experience	Counselling Psychologist in private practice. Member of COASIT Community Services Sub Committee 2003 to December 2007 Director from 2007 to Nov 2008
Maria Pirrello	Non-Executive Director
Qualifications	BA, Dip Ed MA (Psych), MAPS
Experience	Psychologist. Member Community Services Sub-Committee from 2003 to December 2007 at which time the Sub-Committee ceased. Director since 31 May 2005.
Linda Restuccia	Non-Executive Director
Experience	Director of Family Company. Member of Italian Heritage Sub-Committee. Director since 27 July 1985.
Ben Sonego	Non-Executive Director
Experience	Director since 19 Jul 2005. Board Member 1987-1989, 2005-2011, Since 15th July 2014
Peter Todaro	Non-Executive Director
Experience	NSW Multicultural Health Communication. Director 2003-2011, since 28th May 2014.

Members guarantee

Co.As.It. Italian Association of Assistance is a company limited by guarantee. In the event of, and for the purpose of winding up of the company, the amount capable of being called up from each member and any person or association who ceased to be a member in the year prior to the winding up, is limited to \$ 100 subject to the provisions of the company's constitution.

At 31 December 2017 the collective liability of members was \$ 11,200 (2016: \$ 18,900).

Meetings of directors

During the financial year, 13 meetings of directors (including committees of directors) were held. Attendances by each director during the year were as follows:

	Directors' Meetings	
	Number eligible to attend	Number attended
Lou Bacchiella	13	12
Giovanni De Bellis OAM	13	12
Laura Del Ben	10	9
Commendatore Paul Dovico OAM	13	2
Commendatore Lorenzo Fazzini	13	13
Claudia Ganora	13	9
Francesco Lo Pizzo	7	7
Maria Pirrello	13	11
Linda Restuccia	13	8
Ben Sonego	13	8
Peter Todaro	13	2

Auditor's independence declaration

The auditor's independence declaration in accordance with Australian Charities and Not-for-profits Commission Act 2012 for the year ended 31 December 2017 has been received and can be found on page 5 of the financial report.

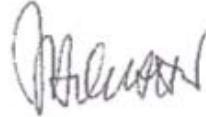
Signed in accordance with a resolution of the Board of Directors:

Director



Commendatore Lorenzo Fazzini

Director



Giovanni De Bellis OAM

Dated this 7th day of March 2018

Auditors Independence Declaration to the Directors of Co.As.It. Italian Association of Assistance

I declare that, to the best of my knowledge and belief, during the year ended 31 December 2017, there have been:

- (i) no contraventions of the auditor independence requirements as set out in the Australian Charities and Not-for-profits Commission Act 2012 in relation to the audit; and
- (ii) no contraventions of any applicable code of professional conduct in relation to the audit.

**Hill Rogers
Assurance Partners**



Gary Mottau Partner

Dated this 14th day of March 2018

**Statement of
Comprehensive Income
For the Year Ended 31
December 2017**

	2017 \$	2016 \$
Revenue	12,995,798	12,808,487
Employee benefits expense	(7,913,741)	(7,887,430)
Depreciation and amortisation expense	(531,132)	(354,437)
Printing and stationery	(77,187)	(89,659)
Legal and professional fees	(103,572)	(125,298)
Motor vehicle, bus and hire expenses	(152,529)	(150,062)
Fundraising	(78,786)	(87,545)
Insurance expenses	(296,732)	(212,995)
Computer expenses	(128,973)	(113,197)
Repairs and maintenance	(247,688)	(167,140)
Telephone and internet	(118,771)	(118,804)
Travelling expenses	(456,986)	(420,587)
Other expenses	(2,538,115)	(1,931,848)
Finance costs	(162,362)	(265,935)
Surplus before income tax	189,224	883,550
Income tax expense	-	-
Surplus for the year	189,224	883,550
Other comprehensive income, net of income tax		
Items that will not be reclassified subsequently to profit or loss	-	-
Items that will be reclassified to profit or loss when specific conditions are met	-	-
Other comprehensive income for the year, net of tax	-	-
Total comprehensive income for the year	189,224	883,550

Statement of Financial Position As at 31 December 2017

	2017 \$	2016 \$
Assets		
Current Assets		
Cash And Cash Equivalents	3,381,333	1,685,884
Trade And Other Receivables	677,139	677,830
Inventories	46,643	48,456
Total Current Assets	4,105,115	2,412,170
Non-Current Assets		
Property, Plant And Equipment	24,379,124	24,526,891
Total Non Current Assets	24,379,124	24,526,891
Total Assets	28,484,239	26,939,061
Liabilities		
Current Liabilities		
Trade And Other Payables	1,263,737	773,817
Borrowings	240,000	240,000
Employee Benefits	926,646	870,269
Other Liabilities	1,842,151	868,907
Total Current Liabilities	4,272,534	2,752,993
Non Current Liabilities		
Borrowings	4,900,000	5,140,000
Employee Benefits	195,475	160,099
Other Liabilities	486,974	445,937
Total Non Current Liabilities	5,582,449	5,746,036
Total Liabilities	9,854,983	8,499,029
Net Assets	18,629,256	18,440,032
Equity		
Reserves	11,839,295	11,839,295
Retained Earnings	6,789,961	6,600,737
Total Equity	18,629,256	18,440,032

**Statement of Changes in Equity
For the Year Ended 31
December 2017**

2017	Retained Earnings \$	Asset Revaluation Reserve \$	Total \$
Balance at 1 January 2017	6,600,737	11,839,295	18,440,032
Surplus attributable to the entity	189,224	-	189,224
Total other comprehensive income for the period	-	-	-
Balance at 31 December 2017	6,789,961	11,839,295	18,629,256
2016	Retained Earnings \$	Asset Revaluation Reserve \$	Total \$
Balance at 1 January 2016	5,717,187	5,660,826	11,378,013
Surplus attributable to the entity	883,550	-	883,550
Revaluation increment (decrement)	-	6,178,469	6,178,469
Total other comprehensive income for the period	-	-	-
Balance at 31 December 2016	6,600,737	11,839,295	18,440,032

**Statement of Cash Flows
For the Year Ended 31
December 2017**

	2017 \$	2016 \$
Cash Flows From Operating Activities:		
Receipts from customers	4,120,497	4,323,422
Payments to suppliers and employees	(11,860,169)	(11,483,568)
Interest received	4	5,967
Donations received	65,280	35,318
Finance costs	(162,362)	(265,935)
Receipts of grants	9,771,791	8,785,933
Membership and resource centre	17,333	26,150
Net cash provided by/(used in) operating activities	1,952,374	1,427,287
Cash Flows From Investing Activities:		
Proceeds from sale of property, plant and equipment	27,577	40,409
Purchase of property, plant and equipment	(411,282)	(159,141)
Funds raised for Amatrice Earthquake	366,780	341,003
Net cash used by investing activities	(16,925)	222,271
Cash Flows From Financing Activities:		
Proceeds from borrowings	-	2,160,000
Repayment of borrowings	(240,000)	(2,500,000)
Net cash provided by (used by) financing activities	(240,000)	(340,000)
Net (decrease) / increase in cash and cash equivalents held	1,695,449	1,309,558
Cash and cash equivalents at beginning of year	1,685,884	376,326
Cash and cash equivalents at end of financial year	3,381,333	1,685,884

Independent Audit Report to the Members of Co.As.It. Italian Association of Assistance

Report on the Audit of the Financial Report

We have audited the financial report of Co.As.It. Italian Association of Assistance, which comprises the statement of financial position as at 31 December 2017, the statement of comprehensive income, statement of changes in equity and statement of cash flows for the year ended on that date, a summary of significant accounting policies and other explanatory notes, and the directors' declaration.

In our opinion the financial report of Co.As.It. Italian Association of Assistance has been prepared in accordance with Division 60 of the Australian Charities and Not-for-Profits Commission Act 2012, including:

- a) giving a true and fair view of the registered company's financial position as at 31 December 2017 and of its financial performance for the year then ended; and
- b) complying with Australian Accounting Standards – Reduced Disclosure Requirements, and Division 60 the Australian Charities and Not-for-profits Commission Regulation 2013.

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with Australian Auditing Standards. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Report section of our report. We are independent of the registered company in accordance with the auditor independence requirements of the Australian Charities and Not-for-profits Commission Act 2012 (ACNC Act) and the ethical requirements of the Accounting Professional and Ethical

Standards Board's APES 110 Code of Ethics for Professional Accountants (the Code) that are relevant to our audit of the financial report in Australia. We have also fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibility of the Directors for the Financial Report

The directors of the registered company are responsible for the preparation and fair presentation of the financial report in accordance with Australian Accounting Standards and the ACNC Act, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of the financial report that is free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial report, the directors are responsible for assessing the registered company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intends to liquidate the registered company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so. Those directors are responsible for overseeing the registered company's financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Report

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial report as a whole is free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with the Australian Auditing Standards will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of the financial report.

As part of an audit in accordance with Australian Auditing Standards, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial report, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the registered company's internal control

- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the registered company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial report or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the registered company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial report, including the disclosures, and whether the financial report represents the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

**Hill Rogers
Assurance Partners**



Gary Mottau Partner

Dated this 14th day of March 2018

Compilation Report To Co.as.it. Italian Association Of Assistance

We have compiled the accompanying special purpose financial statement of Co.As.It. Italian Association of Assistance, which comprises the detailed profit and loss account for the year ended 31 December 2017. These have been prepared in order to provide specific information to the directors of the company.

The Responsibility of the Directors

The directors of Co.As.It. Italian Association of Assistance are solely responsible for the information contained in the special purpose financial statement and the reliability, accuracy and completeness of the information.

Our Responsibility

On the basis of the information provided by the directors we have compiled the accompanying special purpose financial statement in accordance with the basis of accounting and APES 315 Compilation of Financial Information.

We have applied our expertise in accounting and financial reporting to compile these financial statements in accordance with the basis of accounting. We have complied with the relevant ethical requirements of APES 110 Code of Ethics for Professional Accountants.

Assurance Disclaimer

Since a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the reliability, accuracy or completeness of the information provided to us by management to compile this special purpose financial statement. Accordingly, we do not express an audit opinion or a review conclusion on this special purpose financial statement.

The special purpose financial statement was compiled for the benefit of the directors who are responsible for the reliability, accuracy and completeness of the information used to compile them. We do not accept responsibility for the contents of the special purpose financial statement.

**Hill Rogers
Assurance Partners**



Gary Mottau Partner

Dated this 14th day of March 2018



Major Funding Sources 2017

Language Services

NSW Department of Education and the Parramatta Diocese

- Insertion Class Program.

NSW Department of Education and Training (NSW Community Languages Program)

- Out of School Hours Program

Italian Government – *Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale*

- General Grant for the teaching of Italian in schools

Community Services

Commonwealth Department of Health

- Home Care Packages
- Commonwealth Home Support Programme
 - Social Support Group
- Commonwealth Home Support Programme
 - Allied Health and Therapy Services
- Community Visitors Scheme

NSW Health - Sydney Local Health District

- Mental Health Program
- Drug and Alcohol Program

NSW Family and Community Services

- Youth and Family Program

NSW Department of Industry – Liquor & Gaming

- Gambling Program

Italian Bilingual School

Commonwealth Department of Education,
NSW Department of Education

Public Relations

San Francesco Italian Catholic Association

Rapporto Annuale 2017

Messaggio del Presidente

Cari soci e amici,

è con piacere che vi presento gli ottimi risultati raggiunti dal Co.As.It. nel Rapporto Annuale del 2017.

Il Ballo Nazionale Italiano si è tenuto il 27 maggio presso Hyatt Regency. In ciò che ormai è divenuta una tradizione consolidata a Sydney, l'evento ha aperto le celebrazioni della festa della Repubblica Italiana. Il Ballo attrae l'attenzione della comunità locale, nonché italiana e degli affari. Abbiamo avuto il piacere di dare il benvenuto all'evento a 480 invitati e oltre 70 sponsor. Hanno partecipato all'evento ospiti d'eccezione come la Premier del NSW, Hon. Gladys Berejiklian e l'ambasciatore Italiano Sua eccellenza Pier Francesco Zazo. L'evento ha raccolto oltre \$65,000 per il finanziamento di iniziative volte al benessere dei membri più anziani della nostra comunità. È sempre un grande orgoglio per me mostrare l'impegno del Co.As.It., del nostro personale e dei nostri volontari a questo prestigioso evento. Colgo l'occasione di ringraziare tutti i nostri sponsor, gli ospiti e chi ci ha sostenuto.

Nel 2017, il Co.As.It. ha ricevuto la visita di una delegazione del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (MIUR), guidata dal Direttore del MIUR. Parte della delegazione sono stati un gruppo di Presidi di varie città italiane interessati a creare un gemellaggio con scuole secondarie in Australia. Il gruppo ha incontrato rappresentanti chiave del Department of Education del NSW, insieme al Dirigente Scolastico dell'Ambasciata Italiana di Canberra, Anna Rita Tamponi. La delegazione ha inoltre visitato la Scuola

Italiana Bilingue e il Rosebank Secondary College, e ha incontrato i presidi, gli insegnanti e gli alunni, per comprendere meglio il sistema educativo del NSW. L'incontro ha rappresentato un'altra opportunità per il Co.As.It. di mostrare il proprio impegno nel settore e per incoraggiare un ulteriore dialogo con il Governo Italiano.

Il Co.As.It. ha continuato a gestire la raccolta di fondi a favore delle famiglie colpite dal terremoto che ha scosso il centro-Italia nell'agosto 2016. Il Comitato per la gestione della raccolta fondi ha operato sotto gli auspici del Co.As.It., e ha ottenuto l'incredibile risultato di raccogliere \$700,000. L'ammontare verrà devoluto per l'acquisto di attrezzature per il rinnovato ospedale di Amatrice. Continueremo a tenere la comunità informata attraverso i media italiani. Il Co.As.It. è orgoglioso di aver guidato la raccolta fondi del Comitato Amatrice Earthquake Appeal e di aver contribuito ad alleviare le sofferenze di coloro che ne hanno più bisogno.

Con lo Spring Summer Festival il Co.As.It. ha continuato a offrire varie attività in Piazza presso il Forum Italiano. Bambini, famiglie e amici hanno potuto partecipare a spettacoli di magia, face painting, palloncini, jumping castle e gelato. È stato bello vedere centinaia di famiglie scendere in piazza per l'intrattenimento dal vivo e le attività per i bambini di tutte le età. Gli eventi hanno compreso Despicable Me, i Puffi, le Tartarughe Ninja e un fantastico spettacolo di Natale delle Banana in Pyjamas.

Le medaglie del Co.As.It. sono state consegnate a tre individui che hanno svolto un ruolo cruciale nella creazione della Scuola Italiana Bilingue: Sonia Jeffares, Ivana Smaniotto e Rita Maria Fin. Mi congratulo con ciascuno di loro per il fantastico contributo alla comunità.

Il legame di Sonia Jaffares con il Co.As.It. risale ai tempi in cui era una studentessa universitaria e le venne chiesto di insegnare italiano presso la scuola di italiano del sabato mattina. Da questa esperienza scaturì il suo

desiderio di insegnare l'italiano. La prima nomina venne dalla scuola superiore di Cabramatta dove le fu dato il compito di creare un dipartimento d'italiano. In seguito venne nominata dal Board of Studies a far parte dell'Italian HSC Examination Committee. Durante questo periodo Sonia ha fatto anche parte del Co.As.It. Educational Advisory Committee che ha poi portato alla fondazione della Scuola Italiana Bilingue.

Ivana Smaniotto è una convinta sostenitrice della promozione della lingua e cultura italiana, in particolare tra i più giovani. Mentre era insegnante nelle scuole pubbliche, Ivana ha anche insegnato italiano agli adulti presso il Sydney College of TAFE. Ivana ha avuto una brillante carriera presso il NSW Department of Education, dove ha agevolato lo sviluppo e l'implementazione dell'insegnamento delle lingue straniere (compreso l'italiano) nelle scuole primarie pubbliche del NSW. Questo è stato il primo programma del genere nelle scuole pubbliche di tutta l'Australia. Ivana ha mantenuto un forte interesse e impegno nel volontariato: è stata coinvolta in una serie di organizzazioni di beneficenza e ha fatto anche parte del comitato originario che ha poi portato alla fondazione della Scuola Italiana Bilingue.

Rita Fin ha la passione per l'insegnamento delle lingue e della musica. Oltre a far parte del comitato originario che ha poi portato alla fondazione della Scuola Italiana Bilingue, nel 2012 è stata nominata membro del Consiglio di Amministrazione dell'International Grammar School.

Riconosco con piacere il duro lavoro del nostro personale. Ogni settimana forniamo assistenza a centinaia di persone attraverso programmi per anziani e per la comunità. Non possiamo sottovalutare l'impatto che i nostri servizi hanno sulle persone, e ringrazio il nostro personale, in particolare coloro che forniscono assistenza diretta, per il loro impegno continuo. Allo stesso tempo sono orgoglioso di riconoscere l'impegno straordinario dei nostri insegnanti nel garantire il mantenimento della lingua e cultura italiana nel NSW. La mia missione è quella del Consiglio di Amministrazione è di mantenere i servizi che offriamo alla comunità e fare pressione sui Governi affinché continuino a finanziare questi vitali servizi.

Un ringraziamento speciale va a Thomas

Camporeale, il nostro Direttore Generale, per la sua capacità direzionale e per il suo impegno nella missione dell'organizzazione. La lunga lista degli ottimi risultati ottenuti sono una prova delle sue capacità e del suo duro lavoro.

Concludo ringraziando il Consiglio di Amministrazione del Co.As.It. - Lou Bacchiella (il nostro Vice-Presidente), John De Bellis (il nostro Tesoriere) e Claudia Ganora (il nostro Segretario), Maria Pirrello, Ben Sonego, Linda Restuccia, Laura Del Ben, Peter Todaro e Paul Dovico per aver dedicato così tanto tempo per il bene della nostra organizzazione e della comunità. Vorrei inoltre riconoscere il contributo straordinario di Peter Todaro al Co.As.It. in tutti questi anni. Peter si è dimesso dal Consiglio di Amministrazione alla fine del 2017.

Ringrazio i membri dei media e della stampa e i nostri sponsor per averci assistito nella nostra causa in così tanti modi.

Vi lascio al Rapporto Annuale 2017 e confido nel vostro continuo sostegno alla nostra organizzazione.



Lorenzo Fazzini

Presidente

Messaggio del Direttore

Il 2017 è stato un altro anno impegnativo per il Co.As.It.

Abbiamo assistito a molti cambiamenti, alla crescita della nostra compagnia e abbiamo affrontato varie sfide.

Il Co.As.It. ha continuato a fornire servizi di alta qualità, adeguati dal punto di vista culturale, per soddisfare le esigenze della comunità a Sydney. Ci siamo battuti affinché, in questo clima di cambiamenti, i clienti fossero informati dei loro diritti e doveri, avessero accesso ai servizi e si sentissero assistiti dalla nostra organizzazione. Nel 2017 sono entrati in vigore ulteriori cambiamenti del programma dei pacchetti di assistenza domiciliare. I finanziamenti sono allocati direttamente ai clienti anziché agli enti erogatori di servizi, e le liste d'attesa sono state centralizzate in un modello nazionale di assegnazione delle priorità. Questi cambiamenti hanno implicato un alto livello di pianificazione e variazione del modo in cui il programma è progettato e implementato. Il Co.As.It. ha fatto in modo che la comunità fosse tenuta al corrente dei cambiamenti in modo da offrire alle persone la possibilità di prendere delle scelte consapevoli.

La settimana dell'anziano, tenutasi a marzo, è un'iniziativa a livello statale per celebrare e riconoscere il contributo degli anziani alla nostra comunità. Il tema della settimana dell'anziano 2017 è stato "Viva la vita!" con il quale abbiamo celebrato il continuo contributo degli anziani alle loro famiglie e alla comunità ma anche l'esperienza della migrazione, le storie delle difficoltà incontrate e del successo ottenuto. Il Co.As.It. ha presentato l'European Classics show con Joey Fimmano, Grace Rizzo, e Graeme Wright accompagnati dalla De Bellis Showband. Si sono tenuti tre concerti in varie località di Sydney. È stata una fantastica celebrazione della nostra comunità alla quale hanno partecipato oltre 1000 persone.

In un anno critico per l'insegnamento delle lingue, il Co.As.It. ha continuato a promuovere la lingua e cultura italiana attraverso una serie di programmi innovativi. L'area dei Servizi Linguistici ha impartito l'italiano a più di 5000 alunni di scuole statali e cattoliche, 400 alunni nel programma doposcuola e 300 studenti nelle lezioni serali. Il nostro Learning Management system ha continuato a espandere il numero di programmi di italiano in NSW. La piattaforma ha permesso al Co.As.It. di espandere il modello di apprendimento 'blended'. I nostri

studenti continuano ad eccellere e nel 2017 vari alunni sono stati riconosciuti per i loro ottimi risultati nei 2017 Minister's Awards for Excellence in Student Achievement. Mi congratulo con gli insegnanti del Co.As.It. per il loro continuo sostegno agli studenti nel loro percorso di apprendimento della lingua e cultura italiana. Gli insegnanti sono la chiave nell'apprendimento degli alunni e mi congratulo con ciascuno dei nostri insegnanti per il loro eccellente impegno.

Il 2017 ha segnato il quindicesimo anniversario della Scuola Italiana Bilingue, un anno significativo e ricco di eventi. A dicembre è stata inaugurata ufficialmente la nuova aula magna, che rappresenta uno spazio per spettacoli, assemblee e presentazioni. A settembre, 31 alunni dell'IBS e le loro famiglie hanno fatto un viaggio d'istruzione in Italia con tre settimane full immersion in una scuola italiana. Il Co.As.It. ha una relazione di lunga durata con la scuola primaria Lombardo Radice di Magione, vicino Perugia, dove gli studenti sono stati coinvolti nelle normali attività di classe per tutta la durata dell'esperienza. Gli alunni hanno partecipato ad altre attività culturali come la scuola dei gladiatori di Roma, il quartiere medievale della città di Bevagna e un'escursione presso gli scavi archeologici della città di Ostia antica.

Colgo quest'occasione per ringraziare il personale e i volontari del Co.As.It. per il loro continuo contributo all'organizzazione e alla nostra comunità. Il personale è il nostro bene più prezioso e mi sento privilegiato di lavorare con un gruppo di persone così eccezionali.

In particolare vorrei ringraziare il gruppo direzionale: Sara Villella, Maria Angelatos e Silvia Onorati per la loro direzione e il loro supporto. Vorrei inoltre ringraziare i dirigenti intermedi: Luana Campione, Carlos Raso, Gavin Carolan e Francesco Mendolicchio.

Ringrazio il Consiglio di Amministrazione per i suoi continui consigli, per il sostegno e per la fiducia che ha in me riposto. Dal Consiglio di Amministrazione scaturisce la visione che guida l'organizzazione e i suoi membri lavorano instancabilmente per garantirne il compimento.

Il Rapporto Annuale vi darà una panoramica dei risultati raggiunti dall'organizzazione nel 2017.



Thomas Camporeale,
Direttore

Servizi Sociali

Negli ultimi anni il settore dell'assistenza agli anziani ha subito riforme significative, per garantire l'evoluzione dei servizi offerti in modo da soddisfare le esigenze degli anziani.

Le riforme hanno compreso lo sviluppo da parte del Governo della campagna "Increasing Choice in Home Care" a beneficio degli anziani australiani. La campagna prevede l'incremento dell'assistenza a domicilio, l'accesso facilitato alle case di riposo, l'aumento del riconoscimento del ruolo degli accompagnatori e delle persone di diversa origine culturale, più assistenza alle persone che convivono con la demenza e migliore accesso a informazioni.

A causa dell'implementazione della campagna "Increasing Choice in Home Care", dal 27 febbraio 2017 sono entrati in vigore i seguenti cambiamenti:

- rimozione dei posti di assistenza domiciliare e di Aged Care Approvals Round (ACAR);
- i pacchetti di assistenza domiciliare sono assegnati direttamente al fornitore;
- sono previsti specifici livelli di assistenza invece di ampi livelli di assistenza domiciliare.

Con l'entrata in vigore di questi cambiamenti nel 2017, il finanziamento dei pacchetti di assistenza domiciliare è allocato al cliente e non all'ente fornitore, attraverso un procedimento nazionale di assegnazione delle priorità gestito da My Aged Care. Quando un cliente cambia ente o lascia il sistema di assistenza domiciliare, i fondi non spesi si spostano con esso o ritornano al Governo.

Lo spostamento verso un tipo di assistenza incentrata sul consumatore e non sull'ente

erogatore ha avuto un impatto sul modo in cui i servizi vengono pianificati, coordinati e forniti. Ciò rappresenta per il Co.As.It. sia una sfida che un'opportunità. La riforma ha concesso ai clienti la flessibilità di trasferire i pacchetti da altri enti erogatori al Co.As.It. Abbiamo quindi assistito a un incremento del quaranta per cento nel numero di pacchetti di alto livello di assistenza erogati dall'organizzazione. Molte nuove famiglie hanno scelto il Co.As.It. in base alla nostra esperienza e alle nostre competenze nel settore, sviluppate negli ultimi cinquant'anni. La riforma ha inoltre permesso alle altre comunità, comprese la maggioranza degli australiani e altre comunità CALD come la comunità polacca, spagnola, araba e delle Tonga, di ricevere servizi da parte del Co.As.It.

Grazie a questi cambiamenti, gli enti erogatori non sono più limitati dalle barriere geografiche. Di conseguenza, il Co.As.It. ha avuto l'opportunità di espandersi al di fuori dell'area metropolitana di Sydney, e offre ora servizi nelle regioni del Greater Western Sydney e lower Blue Mountains, nonché nell'Illawarra come estensione del Sutherland Shire.

La sfida per il Co.As.It. è rimanere competitivo in un ambiente concorrenziale, in cui i clienti e le famiglie possono considerare varie opzioni per l'ottenimento dei servizi. Il Co.As.It. si è tenuto al passo con le riforme, esaminando e adottando procedure per garantire ottimi risultati, comprese la revisione dei mansionari, dei regolamenti e l'implementazione di un nuovo servizio fuori orario per far fronte ai cambiamenti.

Nel 2017 il Co.As.It. ha continuato a fornire servizi di alta qualità, adeguati dal punto di vista culturale, per soddisfare le richieste e le aspettative della comunità. Ci siamo impegnati per garantire che i clienti fossero ben informati sui propri diritti e responsabilità, avessero autonomia nell'accesso al servizio e avessero il giusto supporto in questo clima di cambiamento.

Nel 2017 il Co.As.It. ha forgiato nuove alleanze, rafforzando i legami con altri enti e permettendo nuovi percorsi d'accesso per potenziali clienti. Il personale si è riunito regolarmente durante l'anno per condividere informazioni, pianificare progetti e collaborare a beneficio della comunità. Il Co.As.It. si è inoltre impegnato in una serie di iniziative di promozione della salute.

Eventi Significativi Per I Programmi Del 2017

Assistenza Sociale

Pacchetti di assistenza domiciliare

Il programma dei pacchetti di assistenza domiciliare permette ai membri più anziani della nostra comunità di rimanere in casa in un ambiente familiare e di continuare a vivere in modo indipendente. Il programma assiste i clienti nelle attività quotidiane, come socializzazione, assistenza clinica, allied health e servizio di sollievo, alleviando il carico di lavoro delle famiglie e permettendogli quindi di passare del tempo prezioso con i propri cari.

Dato che le riforme allocano i finanziamenti all'individuo anziché all'ente, il Co.As.It. ha informato i clienti di come funziona il budget individuale e di come può essere utilizzato per massimizzare i loro obiettivi e le loro esigenze. Tutto ciò ha concesso ai clienti e ai loro accompagnatori maggiore scelta nei servizi che ricevono, nel modo in cui spendono i finanziamenti e in cui l'assistenza viene erogata. I coordinatori continuano a fornire regolare stesura, monitoraggio e revisione del piano di assistenza, per garantire la continuità dell'assistenza nell'ambito del nuovo modello di fornitura del servizio.

L'introduzione di un procedimento nazionale

di assegnazione delle priorità per l'accesso all'assistenza domiciliare attraverso My Aged Care, significa che i clienti che erano stati in precedenza valutati per un pacchetto, non vengono automaticamente inseriti nella lista, ma devono registrarsi attraverso My Aged Care.

Prima delle riforme del 2017, le liste d'attesa erano gestite dal Co.As.It. in base alle esigenze dei clienti. Per garantire l'inserimento di tutti coloro che erano nelle liste d'attesa del Co.As.It. nella lista d'attesa nazionale dal 27 febbraio 2017, ciascun cliente è stato contattato, informato dei cambiamenti, e fatto registrare attraverso My Aged Care. Nel nostro impegno per la fornitura di servizi di qualità, e in risposta all'aumento del livello di assistenza dei pacchetti, il Co.As.It. ha creato il servizio fuori orario per far fronte alle chiamate d'emergenza.

Servizio di assistenza a domicilio privata

Con l'invecchiamento della comunità, il Co.As.It. ha assistito a un incremento della richiesta di servizi, in particolare da parte di coloro che sono nella lista d'attesa per accedere ai servizi finanziati dal Governo. In risposta a questa richiesta, il Co.As.It. aveva avuto la lungimiranza di creare il programma di assistenza a domicilio privata Home Help, per offrire assistenza personalizzata a coloro che altrimenti non avrebbero nessun tipo di aiuto. Questo servizio fornisce assistenza domiciliare per gli anziani, compresi coloro che sono disabili o che convivono con la demenza. È un servizio a pagamento che dà flessibilità all'individuo, offrendo i servizi immediatamente senza richiedere una valutazione formale da parte di un ente esterno. Nel 2017, il servizio ha offerto oltre 12,000 ore di assistenza essenziale a domicilio.

Home Help fornisce assistenza anche con il modello brokerage, attraverso il quale altri fornitori di servizi utilizzano i nostri operatori sociali per anziani bilingui e biculturali. Così, si garantisce che i clienti che ricevono servizi da parte di altri enti possano comunque accedere all'assistenza appropriata dal punto di vista culturale fornita dal personale esperto del Co.As.It.

Programma dei gruppi sociali di supporto

Nel 2017, il Co.As.It. ha continuato a gestire il programma dei gruppi sociali di supporto, un programma di livello base finanziato dal Commonwealth Home Support Programme per assistere gli anziani a rimanere in contatto con la propria comunità e a vivere in casa in maniera indipendente più a lungo.

Al momento il Co.As.It. gestisce 18 gruppi a Sydney e comprende gruppi per gli anziani più gracili, per le persone affette da demenza, gruppi multiculturali e gruppi attivi. Gli incontri settimanali aiutano gli anziani alleviando l'ansia, la depressione e l'isolamento, fattori che possono contribuire a entrare in modo prematuro presso una casa di riposo. Il programma arreca inoltre sollievo alle famiglie e a chi si prende di cura degli anziani, aiutando quindi tutta la famiglia.

Il programma è fornito seguendo i principi del benessere, dell'essere in grado di fare e dell'assistenza ricostituente, che coinvolge i clienti nelle decisioni riguardanti l'assistenza che ricevono. Ciò promuove l'indipendenza dei clienti attraverso la definizione di determinati obiettivi da raggiungere attraverso le attività del gruppo, il sostegno e l'incoraggiamento. C'è una grande domanda da parte di potenziali clienti che vorrebbero partecipare al programma dei gruppi sociali di supporto del Co.As.It. e ogni giorno riceviamo richieste di informazioni.

Nel 2017, il Co.As.It. ha effettuato un sondaggio per i clienti dei gruppi sociali di supporto allo scopo di ottenere un feedback in relazione alla qualità del servizio e comprendere se le esigenze di socializzazione dei clienti sono soddisfatte dagli incontri. Il 98% dei clienti si è ritenuto soddisfatto dalle esperienze positive avute nei gruppi. I clienti hanno inoltre commentato che il personale dei gruppi sociali di supporto fornisce un servizio professionale. I risultati del sondaggio dimostrano che i clienti vengono attivamente coinvolti nel processo decisionale riguardante le attività del loro gruppo e sentono che le loro opinioni vengono ascoltate.

Community Liaison

Il Co.As.It. è orgoglioso di rimanere sensibile alle esigenze della comunità. Nel 2017, a causa dei significativi cambiamenti alle modalità d'accesso ai servizi per anziani, abbiamo riconosciuto l'importanza di fornire un punto di riferimento per tutte le richieste da parte

di clienti. Abbiamo quindi creato il ruolo di Community Liaison Officer, un responsabile delle relazioni con i clienti che agisca da punto di contatto per tutti i programmi, che fornisca informazioni e consigli preziosi per la comunità e che agisca da servizio di ammissione e rimando a servizi sia interni che esterni.

Ogni giorno il servizio riceve varie richieste di informazioni sia via telefono che di persona e vari rimandi da parte di altre agenzie. Nel 2017, ci sono stati 438 ammissioni di nuovi clienti registrati in tutti i programmi dei Servizi Sociali.

Il servizio ha registrato un incremento nelle richieste di informazioni a causa della complessità del sistema di assistenza agli anziani, in particolare in riferimento a My Aged Care. Il Community Liaison Officer ha assistito i clienti e le famiglie nelle negoziazioni con il sistema, facendosi loro portavoce, sostenendoli durante il processo di valutazione e fornendo informazioni riguardanti i servizi disponibili, i criteri di idoneità, le liste d'attesa e le tempistiche per accedere ai servizi.

Counselling E Sviluppo Della Comunità

Allied Health e Servizi di terapia – Assistenza sociale

L'Allied Health e Servizi di terapia – Assistenza sociale è finanziato attraverso il Commonwealth Home Support Programme. Gli assistenti sociali forniscono informazioni, rinvio ad altri servizi, counselling, case management, patrocinio e formazione alla comunità. Il programma ha lo scopo di garantire l'accesso ai servizi da parte degli anziani e di chi si prende cura di loro e il trattamento equo. In genere, gli assistenti sociali seguono circa 50 clienti al mese.

Il livello d'intervento varia da informazioni di base sui servizi a case management intensivo, compresi rapporti con la polizia, con il sistema di salute mentale, con professionisti legali e medici, con servizi di protezione dell'infanzia e altre agenzie, con professionisti sanitari e di assistenza. Il Co.As.It. ha inoltre partecipato a forum inter-agenzia per innalzare il profilo dei servizi offerti, e ai Dementia Cafes per assistere gli accompagnatori.

Gli assistenti sociali continuano a supportare

18 gruppi sociali per anziani italiani che operano indipendentemente nella comunità sotto gli auspici del Co.As.It. L'assistenza fornita comprende richieste di finanziamento, elezioni dei comitati e amministrazione generale. A causa dell'invecchiamento della popolazione, alcuni gruppi hanno assistito a una diminuzione dei propri partecipanti, mentre il gruppo di Dee Why ha registrato un incremento nel 2017.

Programma visitatori comunitari

Il Programma visitatori comunitari (CVS) è finanziato dal Commonwealth Government Department of Health e fornisce ai clienti isolati dal punto di vista sociale un contatto regolare con un volontario. Le visite hanno lo scopo di migliorare la qualità della vita dei clienti attraverso la socializzazione e una serie di attività. Nel 2017, 76 volontari hanno visitato i clienti nelle case di riposo o nelle proprie abitazioni.

La richiesta per questo tipo di visite volontarie è alta ma i criteri di idoneità stabiliscono che il cliente debba ricevere un pacchetto di assistenza domiciliare. Nel 2017, il Co.As.It. ha partecipato a una revisione del programma da parte del governo, evidenziando il fatto che chi ha bisogno di un visitatore non è necessariamente un cliente dei pacchetti di assistenza, ma un individuo che trarrebbe beneficio dalla socializzazione con un volontario.

Durante l'anno, il Co.As.It. ha continuato a fornire ai volontari formazione e supporto, comprese presentazioni sui seguenti argomenti: "la salute degli occhi", "come invecchiare bene", "terapia musicale", "ciò che è buono per il cuore è buono per il cervello" e "i ricordi". I coordinatori del programma forniscono ai volontari incoraggiamento e supporto, poiché il loro ruolo è un bene prezioso per la comunità.

Programma di salute mentale

Il programma di salute mentale del Co.As.It. è uno dei pochi programmi specifici a sostegno degli italiani del NSW, e opera attraverso case management, patrocinio e counselling. Nel 2017, due psicologi hanno tenuto 1312 sessioni di counselling. Il counselling individuale è predominante, tuttavia c'è stato un incremento di richieste di terapia per le famiglie e di coppia. Una situazione emergente è il counselling per i nuovi arrivati dall'Italia, che affrontano i problemi legati all'isolamento e alle difficoltà incontrate lungo il processo di migrazione.

Ad agosto gli psicologi hanno tenuto delle sessioni informative su vari temi importanti per la nostra comunità come "ciò che è buono per il cuore è buono per il cervello" e "creare un libro con la storia della propria vita".

A ottobre il Co.As.It. ha coordinato l'annuale appuntamento del mese della salute mentale. Sul tema "Condividi il tuo cammino" sono state organizzate presentazioni e attività. Oltre 150 persone hanno partecipato a presentazioni su "accettare i cambiamenti della vita" e "i benefici di rimanere in contatto". Altre importanti iniziative sono state organizzate per la promozione della salute nella terza età e per de-stigmatizzare i problemi di salute mentale allo scopo di incoraggiare le persone a chiedere aiuto.

Il programma per le droghe e per l'alcool

Il programma per le droghe e per l'alcool ha dato alla comunità accesso a servizi di supporto allo scopo di ridurre i rischi associati con l'abuso di alcool e sostanze stupefacenti. Nel 2017, il programma per le droghe e per l'alcool ha tenuto varie sessioni informative allo scopo di promuovere il servizio. Dopo le sessioni ci sono state delle brevi sedute e in seguito il servizio ha riscontrato un aumento nelle richieste di assistenza. Le sessioni hanno trattato argomenti quali i servizi di supporto per l'abuso di alcool e stupefacenti e l'uso appropriato dei medicinali.

Nel 2017, il Co.As.It. ha coordinato una sessione formativa per i medici di base sull'epatite nella comunità italiana, in collaborazione con Central and Eastern Sydney Primary Care Network (CESPCN), Australasian Association of HIV and Hepatitis (ASHM), e Multicultural HIV and Hepatitis (Sydney Local Health District). Due specialisti del fegato hanno tenuto la sessione formativa per i medici di base sull'incidenza dell'epatite nella comunità e i suoi effetti sul fegato.

Il programma di aiuto per il problema del gioco d'azzardo

Il gioco d'azzardo può avere serie conseguenze sulla salute fisica, mentale e le finanze dei soggetti che scommettono e delle loro famiglie, amici e conoscenti. Chi scommette in modo eccessivo spesso si sente stressato, ansioso e depresso. Il programma di aiuto per il problema del gioco d'azzardo del Co.As.It. offre attività di coinvolgimento della comunità, counselling individuale e materiale e risorse bilingui.

Durante l'anno, il programma di aiuto per il problema del gioco d'azzardo ha tenuto vari seminari per la comunità per fornire informazioni su come gestire lo stress e l'ansia, e sulle strategie per individuare la differenza tra gioco d'azzardo come passatempo e il problema del gioco d'azzardo. I seminari hanno avuto molti partecipanti che sono stati coinvolti in animate discussioni.

Come parte del programma di aiuto per il problema del gioco d'azzardo, nel 2017 il Co.As.It. ha stabilito due nuove iniziative. È stato firmato un Memorandum d'intesa (MOU) con Fairfield Corrective Services NSW per la fornitura di sessioni di counselling ai trasgressori come condizione per la libertà condizionale. Il MOU ha lo scopo di ridurre la ripetizione dei reati da parte dei trasgressori e di sostenere la reintegrazione dei soggetti nella comunità. Il responsabile del programma di aiuto per il problema del gioco d'azzardo ha inoltre cominciato a collaborare con Gamblers Anonymous, partecipando a incontri e sostenendo i clienti e le loro famiglie nel processo di recupero.

Il programma di assistenza sociale per i giovani e le famiglie

Il programma di assistenza sociale per i giovani e le famiglie si concentra sullo sviluppo di capacità nella comunità, attraverso seminari, formazione ed eventi. Durante l'anno il responsabile del programma di assistenza sociale per i giovani e le famiglie ha assistito molti giovani con informazioni e supporto attraverso social media, email, telefono e sessioni individuali. Nel 2017, il programma si è concentrato sullo sviluppo di capacità in grado di aumentare l'occupazione giovanile, come strategie per la stesura di CV e su come affrontare un colloquio.

In seguito al successo dei simposi precedenti, il Co.As.It. ha organizzato il terzo "Career

pathways – qualifications for success" presso il Forum Italiano del Centro Culturale.

Tra i presentatori l'Head of Commissions of Vocational Training NSW, specialisti di risorse umane, e il Console Generale Italiano. I partecipanti hanno avuto anche la possibilità di incontrare enti di formazione e possibili datori di lavoro. Il programma di assistenza sociale per i giovani e le famiglie ha coinvolto i giovani in eventi sociali durante tutto l'anno con le serate Aperitivo, delle occasioni di incontro e di formare collegamenti e networks.

Il responsabile del programma di assistenza sociale per i giovani e le famiglie ha continuato a presentare una rubrica settimanale su Rete Italia Spazio Giovani, che affronta importanti argomenti giovanili con informazioni, discussioni e interventi degli esperti. Le sessioni più significative sono state registrate e messe su YouTube, per raggiungere un numero maggiore di giovani.

Programma Welcome to Australia

Sin dalla sua creazione nel 2012, il programma Welcome to Australia ha assistito gli italiani di recente arrivo con questioni lavorative e di inserimento in generale. Il programma è autofinanziato e offre informazioni su alloggio, richieste di visto, opportunità di studio e lavoro, e ha fornito opportunità di incontro e collegamento a centinaia di italiani.

Nel 2017, il Programma Welcome to Australia ha continuato a fornire informazioni agli italiani prima dell'arrivo in Australia attraverso social media, colloqui su skype e emails. Attraverso il programma Welcome to Australia continuano inoltre a tenersi corsi di conversazione in inglese.

Progetto 10,000 Italian Roses

Il Co.As.It. ha collaborato con il NSW Multicultural Health Communication Service (MHCS) per aumentare la consapevolezza e la partecipazione delle donne di origine italiana del NSW ai controlli per la prevenzione del cancro al seno. La ricerca ha dimostrato che su una popolazione di 14,762 donne tra i 50 e i 74 anni, 10,006 non ha mai avuto un controllo al seno. Nel primo anno del progetto il Co.As.It. ha collaborato strettamente con MHCS in gruppi di discussione per comprendere le ragioni del basso tasso di controllo e per creare una campagna di promozione del progetto. A giugno il progetto 10,000 Italian Roses è

stato lanciato con l'obiettivo di innalzare i controlli almeno del 5%. Il Co.As.It. ha inoltre tenuto sessioni informative per la comunità sull'importanza dei controlli regolari e della diagnosi precoce del cancro al seno.

Progetto controlli dell'intestino

Nel 2017, il Co.As.It. ha ricevuto un finanziamento da parte del Cancer Institute NSW per coinvolgere la comunità italiana in una campagna di consapevolezza sull'importanza dei controlli all'intestino e per comprendere le ragioni che spingono la comunità ad astenersi da tali controlli.

Di conseguenza, il Co.As.It. ha avviato una campagna di consultazione della comunità italiana e ha tenuto gruppi di discussione per assistere il Cancer Institute NSW ad aumentare la partecipazione ai controlli dell'intestino. Lo scopo della consultazione era di comprendere le barriere che la nostra comunità incontra nell'accesso agli strumenti per il controllo e nell'utilizzo dei kit come misura preventiva per ridurre l'incidenza del cancro all'intestino. I gruppi di discussione sono stati anche un forum per divulgare informazioni sulle risorse disponibili riguardanti il controllo dell'intestino. Nel 2018 sottoporremo un rapporto finale con i risultati delle iniziative al Cancer Institute 2018.

La settimana dell'anziano

La settimana dell'anziano continua a essere uno dei momenti più significativi del calendario degli eventi del Co.As.It. e ogni anno attrae centinaia di partecipanti. Nel 2017, il Co.As.It. ha presentato European Classics show con gli spettacoli di Joey Fimmano, Grace Rizzo, e Graeme Wright con la De Bellis Showband. Si sono tenuti tre concerti presso il Centro Culturale del Forum Italiano del Co.As.It., il Club Marconi e il Club Burwood RSL. I concerti sono stati apprezzati dalla comunità e sono una risposta all'esigenza della comunità italiana di riunirsi e celebrare la propria cultura attraverso la musica.

L'Italian Family History Group

L'Italian Family History Group (IFHG) opera sotto gli auspici del Co.As.It. e offre alla comunità la possibilità esclusiva di ricercare, registrare e celebrare la propria origine italiana.

I membri del Comitato Esecutivo dell'IFHG del 2017 sono: Chris Iacono (Presidente), Antonio Luciano (Vice Presidente), Frank Bagnato (Tesoriere), e Maria Timpano (Pubblicità); insieme ai membri del Comitato, Michael Megna e Pina Leyland.

Nel 2017 gli eventi dell'IFHG si sono tenuti presso il Centro Culturale Italiano di Leichhardt. Tra gli ospiti sono stati presenti:

- Il Dott. Peter Bentivoglio, un neurochirurgo e chirurgo spinale presso il St Vincent's Clinic Campus Sydney, che ha parlato delle sue origini italiane e della carriera del padre nel campo della medicina nel Regno Unito e in Australia;
- Melina Marchetta, un'autrice e insegnante, che ha parlato della storia della sua famiglia e di come è stato crescere da italiana in Australia;
- L'Hon Anthony Albanese, che ha raccontato il suo percorso per rintracciare il padre italiano;
- Loretta Baldassar, Professoressa di Antropologia e Sociologia presso la University of Western Australia, che ha parlato di migrazione italiana, di famiglie transnazionali e della società australiana;
- Il produttore e regista Antonio (Tony) Luciano, che ha raccontato la storia della sua famiglia e il suo contributo alla formazione della società italo-australiana.

Il 16 luglio si è tenuto l'annuale pranzo dell'IFHG "Xmas in July" con l'accompagnamento del fisarmonicista e cantante Alfredo (Alfie) Scogna. Nel 2017, il Comitato ha continuato ad aggiornare il sito web dell'IFHG www.coasit.ifhg.org e ha gestito il servizio informazioni attraverso un indirizzo email dedicato coasitifhg@gmail.com.

Servizi Linguistici

Da più di 49 anni il Co.As.It. svolge un ruolo cruciale nella promozione della lingua e cultura italiana nel NSW, e partecipa attivamente a una serie di iniziative che contribuiscono a formare il futuro dell'insegnamento delle lingue nel NSW e non solo. Nel 2017, il Co.As.It. ha continuato a essere il leader nell'insegnamento della lingua italiana nel NSW, attraverso una serie di programmi di lingua innovativi sia per bambini sia per adulti. Grazie al contributo del Co.As.It., l'italiano continua a essere una delle lingue più studiate nelle scuole primarie del NSW e la quarta lingua nelle scuole superiori. Nel 2017, più di 5000 alunni delle scuole statali e cattoliche, 400 alunni del programma doposcuola e 300 studenti dei corsi serali per adulti hanno imparato l'italiano grazie ai programmi del Co.As.It. Il Co.As.It. assiste gli insegnanti di italiano del NSW attraverso un programma dedicato di attività di aggiornamento professionale, e attraverso un portale online che fornisce accesso a una moltitudine di risorse, per favorire l'insegnamento dell'italiano a oltre 22,000 studenti nelle scuole del NSW.

Oltre a impegnarsi nelle iniziative relative al programma di lingue, il Co.As.It. ha svolto un ruolo importante nello stabilire e implementare la collaborazione tra entità chiave di questo processo. Nel 2017, il Co.As.It. ha collaborato con dipartimenti educativi, scuole e insegnanti australiani sia del settore statale che cattolico e privato, nonché università e scuole italiane per rimanere all'avanguardia nel settore dell'insegnamento delle lingue.

I cambiamenti significativi introdotti nel 2017 al settore dell'istruzione in NSW hanno guidato l'impegno del Co.As.It. in questo campo. Il 1

gennaio 2017, il Board of Studies, Teaching and Educational Standards NSW (BOSTES) è stato sostituito dal NSW Education Standards Authority (NESA). Creato dal Governo del NSW per sostenere e innalzare i livelli dei risultati scolastici delle scuole del NSW, il NESA riunisce le funzioni che erano in precedenza fornite dal *Board of Studies NSW*, e dal *NSW Institute of Teachers*. Il NESA definisce e monitora la qualità dell'insegnamento, l'apprendimento, i processi di valutazione e i livelli delle scuole, con responsabilità sia nel settore statale che cattolico e privato del NSW, per il programma degli anni K-12, le certificazioni, gli HSC, la registrazione delle scuole e l'istruzione da casa. Il NESA svolge inoltre la funzione di autorità amministratrice del NSW per il NAPLAN (*National Assessment Program - Literacy and Numeracy*).

Mentre *l'Australian Curriculum, Assessment and Reporting Authority* (ACARA) ha condotto la collaborazione a livello nazionale per la produzione del Programma Australiano da Foundation all'anno 12, ogni Stato e Territorio, e i relativi sistemi e scuole, sono responsabili per la sua implementazione. Le autorità scolastiche di ciascuno Stato e Territorio hanno stabilito le tempistiche per l'adozione del Programma Australiano, e quale versione di esso sarà utilizzata. Nel 2016, il BOSTES ha concluso la stesura del nuovo quadro didattico delle lingue per le classi K-10. Nel 2017, il NESA ha creato la bozza dei programmi australiani per il francese, il tedesco, l'indonesiano, l'italiano, il coreano e lo spagnolo. Le consultazioni per la bozza si sono tenute tra il 13 giugno e il 7 agosto 2017. Il 26 giugno il Co.As.It. ha presentato il quadro didattico delle lingue per le classi K-10 agli insegnanti e come parte

del processo di consultazione ha preparato un rapporto con i commenti degli insegnanti. L'implementazione del nuovo quadro didattico delle lingue comincerà il primo trimestre del 2019 nelle classi K-6 e nei corsi facoltativi delle classi 7 e 9 , mentre nei corsi facoltativi delle classi 8 e 10 verrà avviato nel 2020.

Il NESAA sovrintende il sistema di certificazione e riconoscimento delle capacità professionali degli insegnanti attraverso i Professional Teaching Standards, che hanno lo scopo di fornire un punto di riferimento comune per enunciare e assistere il complesso e variegato lavoro degli insegnanti. Gli standards rappresentano una direzione e una struttura per poter migliorare la preparazione, il sostegno e l'aggiornamento degli insegnanti.

Per mantenere la certificazione, tutti gli insegnanti devono partecipare ad attività di aggiornamento professionale. Dal 2018, gli insegnanti dovranno partecipare a 100 ore di attività di aggiornamento professionale approvato. Il NESAA ha creato tre diversi tipi di aggiornamento professionale a cui gli insegnanti possono prendere parte per mantenere la certificazione:

- Attività di aggiornamento professionale identificate dagli insegnanti: gli insegnanti scelgono attività di aggiornamento professionale rilevanti, fanno una riflessione su queste attività alla luce degli Standards e documentano poi tale riflessione sul loro account online con NESAA.
- Attività di aggiornamento professionale registrate con il NESAA: corsi il cui il contenuto, la durata e i descrittori degli standard sono invariabili. Nei corsi di aggiornamento professionale registrati, i descrittori nominati sono attentamente allineati con il contenuto del corso e predeterminati da chi lo ha preparato.
- Attività di aggiornamento professionale registrate con il NESAA svolte a scuola: questo tipo di aggiornamento è per le scuole che desiderano creare e registrare corsi ideati per soddisfare le esigenze degli insegnanti in ciascuna scuola. Sono basati sui descrittori degli standard e sul programma del NSW.

Nel 2017, il Co.As.It. è stato invitato dal NESAA a partecipare a una riunione per enti fornitori di corsi di aggiornamento. Di conseguenza, il Co.As.It. sta diventando un ente fornitore di corsi di aggiornamento approvato dal NESAA. Ciò significa che le nostre attività e i nostri

corsi di aggiornamento professionale saranno accreditati, e gli insegnanti di lingua che vogliono mantenere la certificazione potranno parteciparvi.

Grazie alla sua lunga esperienza nella promozione della lingua e cultura italiana, il Co.As.It. continua a collaborare con il Consolato Generale d'Italia e con l'Ambasciata Italiana di Canberra. Nel 2017, il Co.As.It. ha continuato a lavorare agli obiettivi chiave identificati alla Conferenza Down Under organizzata dall'Ambasciatore Pier Francesco Zazo nel 2016. Come parte del gruppo di lavoro nazionale per il mantenimento e la diffusione della lingua e cultura italiana in Australia, il Co.As.It. ha raggiunto una serie di obiettivi come parte delle seguenti strategie:

- Protocolli d'Intesa: implementare Protocolli d'Intesa e mantenere una stretta collaborazione tra le varie parti interessate;
- Progressione e continuità: rafforzare la progressione e la continuità della lingua e cultura italiana attraverso l'insegnamento della lingua sistematico nelle scuole;
- Coordinamento Nazionale: Creare un quadro nazionale e un network di risorse per gli insegnanti di lingua e cultura italiana, da assistere con risorse e programmi online e con aggiornamento professionale;
- Creazione di scuole bilingue e programmi full immersion di italiano: assistere nella creazione e implementazione di programmi full immersion d italiano e di scuole bilingue;
- Aggiornamento professionale e formazione: concentrarsi sull'aggiornamento professionale di qualità con programmi e risorse flessibili e collaborative con l'accesso a programmi di formazione online.

Nel 2016, la firma di un Protocollo d'Intesa per la cooperazione nell'insegnamento dell'italiano tra il NSW Department of Education e il Consolato Generale d'Italia, ha riconosciuto il ruolo del Co.As.It. nell'insegnamento di programmi di qualità nelle scuole del NSW. Nel 2017, il Co.As.It. ha collaborato con il Department of Education per l'implementazione del programma scolastico e per l'erogazione di attività culturali e di aggiornamento professionale degli insegnanti di italiano. Il Co.As.It. ha partecipato a una riunione presso il Department of Education tra i rappresentanti chiave delle lingue straniere, quali il Goethe Institute, il Cervantes Institute, l'AIS, la Japan Foundation e l'Alliance Française, per affrontare

le questioni comuni relative all'insegnamento delle lingue nel NSW, come il mantenimento della competenza linguistica degli insegnanti, la registrazione ai corsi NESI e l'accesso alle risorse per l'insegnamento delle lingue.

A settembre 2017, il Co.As.It. ha ospitato una delegazione del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca italiano MIUR. La delegazione, guidata dal Direttore del MIUR, ha compreso un gruppo di presidi di varie scuole italiane interessate a forgiare una collaborazione con scuole secondarie australiane. Il gruppo ha incontrato rappresentanti chiave del NSW Department of Education, insieme al Dirigente Scolastico dell'Ambasciata Italiana di Canberra, Anna Rita Tamponi. La delegazione ha inoltre visitato la Scuola Italiana Bilingue e il Rosebank Secondary College e ha incontrato i presidi, gli insegnanti e gli alunni per comprendere meglio il sistema educativo del NSW.

A giugno 2017, il Co.As.It. ha incontrato la Professoressa Giuliana Grego Bolli, Vice-Cancelliere dell'Università per Stranieri di Perugia e il Dott. Fabrizio Focolari, Direttore dell'Ufficio Relazioni Internazionali, per stabilire un Protocollo d'Intesa (MOU) tra il Co.As.It. e l'Università. Sono state proposte una serie di iniziative per collaborare a dei progetti comuni per la formazione e l'aggiornamento professionale degli insegnanti. Il MOU è stato firmato a novembre 2017 e guiderà le iniziative comuni per i prossimi tre anni. Come parte del MOU, l'Università offrirà uno sconto agli studenti del Co.As.It. che si iscrivono a un corso di lingua e la possibilità di fare domanda per una borsa di studio annuale per un corso universitario di un mese. Si è inoltre tenuta una riunione con la Professoressa Nicoletta Santeusanio, la Professoressa Patrizia Manili, il Dott. Susta, Rita Mariotti e il Dr Francesco Scolastra per avviare le discussioni su un programma di Master per insegnanti di italiano. L'Università ha confermato il suo interesse a collaborare con il Co.As.It. per l'erogazione di un programma di Master per insegnanti di italiano attraverso un sistema di insegnamento blended. Sono state effettuate delle visite a scuole dell'area di Perugia tra cui la Scuola Media di Panicale e due centri della Scuola Comprensiva Perugia 1 per incontrare gli insegnanti di lingua della Scuola Valentini Primaria ed esplorare la possibilità di espandere il programma di gemellaggio delle scuole primarie anche alle scuole secondarie. Il Co.As.It. ha anche incontrato agenzie di viaggio a Magione per discutere nuovi viaggi per adulti in Italia. La proposta ideata comprende 7 gite esclusive di un giorno in Umbria, con i

temi Esperienza Tartufi, Eco visita in Cantina, Visita in Frantoio, Esperienza Ceramica e Narni Sotterranea, Esperienza Casa del Cioccolato, Esperienza Pescaturismo e Esperienza Panificazione.

Il Co.As.It. ha collaborato con l'Australian National Maritime Museum all'esibizione Escape from Pompeii tenutasi dal 31 marzo al 30 agosto 2017. Il Co.As.It. ha lavorato all'adattamento del materiale didattico per creare una serie di attività in italiano per le visite guidate all'esibizione. Giovedì 30 aprile l'esibizione Escape from Pompeii è stata inaugurata presso l'Australian National Maritime Museum. La scuola italiana bilingue ha partecipato al Roman Festival il primo di giugno. Le attività del festival hanno compreso una visita alla mostra e un film, attività pratiche relative alla vita nell'antica Roma come fare il pane, lezioni di educazione artistica, spettacoli di gladiatori e di eloquenza. Centinaia di studenti hanno visitato il Museo, partecipando ad attività in italiano come parte della mostra.

Il 2017 è stato l'anno del sessantesimo anniversario della fondazione della Modern Language Teachers Association del NSW (MLTA). Il Co.As.It. collabora da molto tempo con la MLTA e nel 2017 la Learning Services Manager e la Language Officer del Co.As.It. sono diventate membri della Commissione responsabile per il coordinamento di Accents, la pubblicazione sull'istruzione della MLTA.

Eventi Significativi Per I Programmi Del 2017

Aggiornamento Professionale Degli Insegnanti

Nel 2017 il Co.As.It. ha fornito un comprensivo programma di aggiornamento professionale per gli insegnanti di lingua in collaborazione con il Department of Education del NSW, la Diocesi di Broken Bay, la Modern Language Teachers Association (MLTA), l'Association of Independent Schools (AIS) e la NSW Federation of Community Languages. Il Co.As.It. ha ideato un Professional Learning Program (PLP) per coinvolgere gli insegnanti in sessioni formative teoriche

e pratiche con colleghi di vari settori. Le attività hanno compreso seminari tenuti da professionisti qualificati, corsi di italiano mirati al mantenimento della competenza della lingua, accesso a una comunità online di professionisti che imparano l’italiano, accesso agli esami di certificazione d’italiano CELI e DILS dell’Università di Perugia, e accesso a un centro risorse online.

Gli insegnanti hanno partecipato alle seguenti attività di aggiornamento professionale:

- A febbraio i nuovi insegnanti hanno partecipato al programma di formazione introduttivo del Co.As.It.;
- A marzo alla MLTA Conference;
- A marzo i seminari del Co.As.It. su “Lesson programming, classroom management and motivating students to learn”;
- Ad aprile Conferenza della Victorian Association of Teachers of Italian (VATI);
- A maggio al seminario del Co.As.It. tenuto dall’Università per Stranieri di Perugia.
- A maggio alla visione d’anteprima per gli insegnanti di lingua del Co.As.It. dell’esibizione Escape from Pompeii e del relativo materiale in italiano all’Australian National Maritime Museum;
- A giugno i nuovi insegnanti hanno partecipato al programma di formazione introduttivo del Co.As.It.;
- A luglio alla presentazione da parte del Co.As.It. del nuovo quadro didattico di italiano per le classi K-10 del NESA;
- A luglio al training interno del Co.As.It. per gli insegnanti di lingua e per i coordinatori;
- Ad agosto alla conferenza statale intersetoriale per insegnanti di italiano del NSW;
- A ottobre alla NSWFCLS Annual Conference;
- A ottobre ai seminari organizzati dall’Università per Stranieri di Perugia a Canberra presso l’Ambasciata d’Italia;
- A ottobre alla National Italian Teachers’ Conference a Canberra per la Settimana della lingua italiana dal titolo: “L’Italiano al Cinema, L’Italiano nel Cinema”.

A luglio il Co.As.It. ha partecipato alla biennale Conferenza per le lingue internazionali dell’AFMLTA (Australia Federation of Modern Language Teachers Associations) International Languages Conference presso la Bond University in Queensland. Tra i presentatori, la Professoressa Nina Spada della University of Toronto, esperti internazionali sul ruolo dell’istruzione

nell’insegnamento e nell’apprendimento delle lingue che hanno discusso dell’approccio all’isegnamento comunicativo e basato sui contenuti. La Professoressa Liz Ellis della University of New England, un’educatrice esperta di multilinguismo e del ruolo del plurilinguismo, ha parlato del contributo del plurilingualismo nell’aspetto pratico dell’insegnamento. Il Professor John Hajek della University of Melbourne ha presentato la Keith Horwood Memorial Lecture sulle nuove strategie per assistere l’insegnamento delle lingue e il multilinguismo.

Programmi Per Bambini

Il Programma dei Corsi Integrati

Il Programma dei Corsi Integrati del Co.As.It. è uno dei programmi di lingua delle scuole del NSW di più lunga durata e fornisce insegnamento di qualità a oltre 5,000 alunni nelle scuole primarie del NSW statali e cattoliche. I corsi integrati seguono il programma di italiano del NSW K-10 e vengono costantemente aggiornati con contenuti contemporanei e strategie di insegnamento innovative per assicurarne la qualità e la longevità. Nel 2017, il Programma dei Corsi Integrati è stato nuovamente riconosciuto come uno dei programmi di lingua perle scuole primarie di maggiore successo del NSW.

Da anni un rispettato partner del Consolato Italiano, del Department of Education, del Catholic Education Office of Sydney e della Diocesi di Parramatta e Broken Bay, il Co.As.It. continua a gestire il programma in modo efficiente nonostante le riduzioni significative nei finanziamenti dei Governi Italiano e Australiano degli ultimi anni.

L’approccio innovativo del Co.As.It. all’isegnamento della lingua attraverso un modello blended di apprendimento per il programma di corsi integrati ha riscontrato notevole successo negli ultimi quattro anni. Nel 2017, gli alunni e gli insegnanti sono stati in grado di accedere ai livelli creati per le scuole primarie (Stages 1, 2 e 3). Oltre alle lezioni settimanali in aula con un insegnante, il modello comprende attività interattive e materiali accessibili attraverso il learning management system. Nel 2017 il modello blended per il programma di corsi integrati

è continuato presso le scuole St. Mary's Erskineville, St. Francis Croydon Park and St Brendan's in Dundas Valley. Abbiamo ricevuto commenti positivi sia dagli insegnanti che dagli alunni sull'uso della tecnologia a sostegno del programma di corsi integrati e il Co.As.It. ha intenzione di espandere la metodologia ad altre aree.

Il Programma Doposcuola (OSH)

Il Programma Doposcuola (OSH) è il programma di più lunga durata del Co.As.It., e nel 2017 un nuovo centro è stato aperto a Prestons alla St Catherine of Siena Catholic Primary School. Il Preside e i genitori sono stati entusiasti di vedere finalmente l'italiano insegnato in questa zona di Sydney. Negli ultimi 49 anni migliaia di bambini hanno avuto la possibilità di apprendere la lingua e cultura italiana nel Programma Doposcuola. Il programma continua a dare a migliaia di alunni della scuola primaria e secondaria la possibilità di imparare l'italiano dopo l'orario scolastico. Nel 2017, quasi 400 alunni si sono iscritti al Programma Doposcuola in 15 centri di Sydney. Oltre a imparare la lingua, gli studenti hanno partecipato ad attività culturali tra cui spettacoli e competizioni letterarie.

Diciotto studenti del Programma Doposcuola hanno ricevuto riconoscimenti per il loro impegno nello studio dell'italiano nei Minister's Awards for Excellence in Student Achievement - Community Language Schools. Otto studenti hanno ricevuto Commended Awards e dieci studenti hanno ricevuto merit Certificates. I premi sono stati consegnati durante una cerimonia ufficiale tenutasi il 25 settembre presso la University of New South Wales.

Nel 2017, il Co.As.It. ha tenuto un concorso per estendere l'apprendimento della cultura italiana degli al di là dell'aula. Gli alunni di tutto lo Stato hanno presentato produzioni sul tema Al cinema con gli italiani nell'annuale concorso di scrittura. Vi hanno partecipato oltre 500 alunni e i vincitori hanno ottenuto certificati e premi. Gli alunni del doposcuola hanno inoltre partecipato alla NSW Federation of Community Languages Schools (NSWFCLS) Competition, concorrendo con centinaia di studenti di varie lingue in tutto il NSW. Gli alunni hanno prodotto delle opere sul tema 'Celebration in my Community'. Veronica Fania, un'alunna della classe 10 presso il Centro doposcuola di Five Dock ha vinto il

primo premio del concorso, presentato dalla Premier del NSW, Gladys Berejiklian, durante la cena dell'Annual NSWFCLS a giugno.

Il 5 dicembre si è tenuta l'Italian Awards night annuale del Co.As.It. presso il Centro Culturale Italiano. Oltre 250 partecipanti hanno preso parte alla serata che ha visto la presenza del Console Generale d'Italia, Dott. Arturo Arcano.

Certificati e premi sono stati consegnati ai migliori studenti del Co.As.It. nelle seguenti categorie:

- Concorso di italiano del Co.As.It.
- NSW Federation of Community Languages Competition
- Minister's Awards for Excellence in Student Achievement - Community Language Schools
- HSC Awards per i migliori risultati in italiano
- Certificati CELI
- Diplomi della scuola italiana bilingue
- Borsa di Studio Enrica Inglese

Il Programma Story time per Bambini

Il programma Story time itinerante è stato ideato per promuovere lo sviluppo delle lingue nei bambini sin da una tenera età. Il programma è tenuto da insegnanti qualificati che usano una metodologia partecipativa per coinvolgere i bambini in sessioni bilingue ricche di favole, canzoni, giochi, arte e lavori. Nel 2017, il programma ha continuato a crescere, con bambini coinvolti nelle sessioni tenute presso i tre asili nido partecipanti: My Stepping Stones (Leichhardt), Little Pines (Russell Lea), e la Scuola Italiana Bilingue (Meadowbank). Il programma ha ottenuto notevole successo tra i genitori che vogliono estendere l'apprendimento della lingua nei bambini sin da una tenera età.

Il programma doposcuola (OOSH)

Con l'approvazione del Department of Early Childhood, nel 2017 il Co.As.It. ha continuato a fornire un programma doposcuola specializzato in inglese e italiano presso la Scuola Italiana Bilingue. Il programma prevede una serie di attività strutturate dopo l'orario scolastico per soddisfare le esigenze dei bambini e dei genitori con un servizio di alta qualità. Seguendo le linee guida del Department, nel 2017 è stato presentato un Quality Improvement Plan (QIP). L'Early Childhood Education Directorate a luglio ha visitato il servizio, per valutare il programma attraverso il National Quality Standard. È risultato che il servizio si sta impegnando per il raggiungimento dei National Quality Standards. Il 13 settembre si è tenuta una riunione con il personale del servizio OOSH per esaminare i cambiamenti che l'Australian Children's Education & Care Quality Authority (ACECQA) apporterà al National Quality Framework (NQF) dal 1 ottobre. Nel 2018 il programma verrà sottoposto a cambiamenti significativi.

Visite guidate

Nel 2017, il Co.As.It. ha organizzato delle visite guidate per gli studenti di storia delle scuole superiori allo scopo di diffondere la conoscenza delle difficoltà incontrate dai migranti italiani in Australia ma anche per riconoscere il loro contributo alla crescita e allo sviluppo della società australiana. La visita comprende una presentazione sulla storia dell'immigrazione italiana in NSW, una visita guidata di Leichhardt e un film. Gli

studenti dell'anno 10 della scuola St. Patrick's College, Strathfield hanno partecipato alle visite. Wenona College ha inoltre partecipato alla visita guidata di Leichhardt come parte del programma scolastico.

Programmi Per Adulti

Lezioni d'italiano

Nel 2017, il programma di italiano per adulti del Co.As.It. ha continuato a offrire i corsi di lingua italiana più innovativi di Sydney. Basati sul Common European Framework of Reference for Languages riconosciuto a livello internazionale, i corsi combinano lezioni, materiali auto accessibili e servizio di tutoring attraverso il Learning Management System (LMS) per garantire che i partecipanti abbiano tutti gli strumenti necessari per lo sviluppo delle quattro capacità di ascolto, produzione verbale, lettura e scrittura, nonché per lo sviluppo della comprensione della cultura italiana.

Una biblioteca media online fornisce agli studenti il materiale d'apprendimento progettato per migliorare le capacità d'ascolto e produzione verbale. Gli studenti possono accedere alla libreria per scaricare i libri in italiano sul proprio computer o altro dispositivo mobile. Possono inoltre accedere ad altre aree del Learning Management System (LMS) tra cui una sezione di referenze grammaticali e una sezione di ascolto. Il programma di corsi per adulti offre inoltre agli studenti la possibilità di estendere lo studio della lingua e cultura italiana in Italia e di vincere una borsa di studio presso l'Università per Stranieri di Perugia.

L'Italiano per i settori sanitario e dell'assistenza agli anziani

Nel 2017 il programma di formazione linguistica per i professionisti del settore dell'assistenza agli anziani ha continuato a espandersi. Corsi di formazione sulla conoscenza della lingua e cultura italiana sono stati offerti al personale di case di riposo per anziani. Il programma di italiano base per i professionisti del settore sanitario è stato impartito con un modello di apprendimento blended che comprende seminari sulla conoscenza della lingua e cultura, materiale d'apprendimento specifico per il settore e

lezioni di italiano. Il programma permette al personale di imparare italiano base e migliorare la comunicazione con i residenti italiani, e inoltre fornisce loro gli strumenti per assistere gli anziani in maniera adeguata dal punto di vista culturale con un modello incentrato sulla persona. Gli Scalabrini Village hanno completato il modulo finale del corso annuale di italiano per il settore dell'assistenza agli anziani nel 2017.

L'Italiano per le aziende

Nel 2017 si sono tenuti corsi di italiano per gli impiegati di varie compagnie tra cui OPTUS. Il programma comprende seminari sulla conoscenza della lingua e cultura, materiale d'apprendimento specifico per il settore e lezioni di italiano. Il programma non solo permette al personale di imparare italiano base e migliorare la comunicazione, ma fornisce anche agli impiegati gli strumenti per poter offrire ai clienti assistenza adeguata dal punto di vista culturale.

Programma di certificazione

Il Co.As.It. è un Centro Ufficiale Esami CELI (Certificazione Lingua Italiana) e DILS (Didattica in Lingua Straniera), e tiene corsi preparatori di qualità per gli studenti d'italiano che desiderano sostenere gli esami ufficiali per ottenere una certificazione riconosciuta a livello internazionale. L'8 giugno il Co.As.It. ha incontrato la Professoressa Roberta Rondoni a Perugia per discutere gli esami CELI e la possibilità di formare gli studenti partecipanti agli esami attraverso un metodo di apprendimento blended. Un nuovo accordo è stato firmato con il CVCL - Centro per la Valutazione e le Certificazioni Linguistiche dell'Università per Stranieri di Perugia, per registrare il Co.As.It. come un Centro Ufficiale Esami CELI e DILS fino al 30/12/2019.

Rilasciato dall'Università per Stranieri di Perugia e riconosciuto dal Ministero della Pubblica Istruzione e dal Ministero degli Affari Esteri italiani, il CELI è uno dei certificati più riconosciuti al mondo. Nel 2017, il Co.As.It. ha tenuto tre sessioni d'esame a maggio, giugno e novembre. CELI 3 è il livello d'entrata richiesto agli stranieri per accedere alle università italiane. Il 20 maggio gli alunni hanno preso parte con successo all'esame CELI Adolescenti, ottenendo la certificazione a vari livelli. Nel 2017 alcuni studenti adulti hanno inoltre partecipato ai corsi in preparazione dell'esame CELI e hanno ottenuto la certificazione.

Welcome to Australia – programmi di inglese

Come parte del programma Welcome to Australia del Co.As.It., che assiste i giovani italiani in arrivo dall'Italia, il personale dei Servizi Linguistici offre una serie di lezioni specifiche d'inglese e seminari allo scopo di assistere gli italiani in situazioni pratiche. L'emergente comunità italiana in Australia necessita di lezioni di conversazione in inglese strutturate appositamente per le loro esigenze. Il programma del Co.As.It. ha avuto la sensibilità di identificare il bisogno di lezioni di inglese specifiche per chi cerca di lavorare e stabilirsi in Australia. Nel 2017 sono stati sviluppati nuovi corsi specifici sulle capacità professionali di chi cerca lavoro. I due corsi, Working in Australia e Finding work in Australia, sono stati offerti nel contesto delle iniziative formative del programma Welcome to Australia. Le sessioni forniscono ai partecipanti le capacità necessarie per scrivere un curriculum efficace per il mercato del lavoro australiano.

Scuola Italiana Bilingue

Il 2017 è stato un anno di grandi sfide e di grandi conquiste per la Scuola Italiana Bilingue; sono state create opportunità di crescita e di sviluppo attraverso una serie di iniziative che hanno coinvolto sia gli alunni che la comunità scolastica ed è stata consolidata la visione dei valori e degli intenti della scuola.

Le iniziative e le attività più importanti dell'anno 2017

Nel 2017 sono state consolidate le iniziative avviate nel 2016, tra cui: l'implementazione del nuovo curricolo, l'introduzione di un programma STEAM (Science, Technology, Engineering, Art, Mathematics), l'introduzione di un nuovo programma di scrittura: Seven Steps to Writing Success e l'esperienza educativa in Italia. Inoltre durante l'anno sono state introdotte varie iniziative a sostegno del raggiungimento degli obiettivi didattici come: implementazione e valutazione del nuovo screening di italiano, l'introduzione di un programma di Coding, di un Club dei Compiti, e di una piattaforma elettronica per la matematica. Per facilitare la comunicazione e l'interazione con i genitori, nel 2017 IBS ha creato un Blog dove i genitori possono visionare il lavoro svolto in classe, e ha introdotto un'Applicazione Elettronica per la comunicazione in tempo reale con i

genitori. Infine, nel 2017 ci sono stati dei lavori di ristrutturazione che hanno interessato il cortile della scuola e il giardino della scuola d'infanzia.

Nuovo Curricolo

Il nuovo curricolo australiano ha cambiato radicalmente il panorama dell'insegnamento. Nel 2017 sono state consolidate le iniziative introdotte nel 2016 in risposta alle linee guida del NESA (NSW Educational Standards Authority). Nel 2017 l'attenzione si è focalizzata sulla realizzazione di un nuovo curricolo verticale e sulla continuità educativa, iniziative entrambi capaci di generare un insegnamento individualizzato e differenziato. Il corpo docente ha pianificato un processo regolare di screening con cui compiere valutazioni che replicano i test standardizzati, come i NAPLAN Test, per massimizzare le opportunità di successo di ogni studente della Scuola Italiana Bilingue.

Con l'implementazione del nuovo curricolo la didattica ha necessariamente puntato sullo sviluppo delle competenze dei discenti creando situazioni di apprendimento in cui gli alunni siano parte attiva nell'elaborazione. Sono state valorizzate situazioni di apprendimento partendo da problemi concreti e cercando soluzioni reali. Per favorire l'apprendimento si è fatto uso sistematico di rubriche valutative. Le rubriche sono uno strumento potente usato per valutare il lavoro degli alunni. Questo strumento si basa su punteggi ed elenca i criteri specifici di ogni progetto. Le rubriche cercano di valutare i compiti assegnati basandosi sulla somma di una serie di criteri e non su un singolo valore numerico.

Programma STEAM

Nel 2017 abbiamo sperimentato un programma STEAM per le classi dalla Terza alla Sesta. L'acronimo si riferisce alle materie della scienza, della tecnologia, dell'ingegneria, dell'arte e della matematica. Lo scopo del programma STEAM è quello di sviluppare competenze attraverso l'integrazione delle cinque aree disciplinari, superando la separazione tra materie tecnico-scientifiche e umanistiche. L'integrazione delle cinque aree disciplinari si basa su percorsi didattico-laboratoriali in cui gli studenti sono chiamati a risolvere problemi complessi attraverso molteplici percorsi, a comunicare in modo efficace piani e idee e a collaborare utilizzando gli strumenti disponibili. Il risultato di questo percorso è anche l'abolizione delle barriere tra le conoscenze teoriche e le capacità pratiche.

Programma di scrittura Seven Steps to Writing Success

Abbiamo introdotto un programma di scrittura che mira a facilitare la scrittura creativa e i testi persuasivi. Il programma permette agli insegnanti di ispirare gli alunni e migliorare rapidamente le capacità narrative tramite esercizi di scrittura e comunicazione. I concetti possono essere applicati a tutte le forme di scrittura, narrativa, persuasiva e informativa e a qualsiasi lingua. Il programma è stato implementato in tutte le classi e in entrambe le lingue con risultati eccezionali.

Esperienza Educativa in Italia

Ogni due anni gli alunni della scuola hanno il privilegio di partecipare a un'esperienza educativa in Italia; quella del 2017 ha visto un numero record di partecipanti. Trentuno alunni e le loro famiglie hanno avuto la possibilità di partecipare in questa esperienza unica. Gli alunni hanno partecipato ad attività di natura culturale come una visita alla scuola dei gladiatori di Roma e una visita al quartiere medioevale nella cittadina di Bevagna. Gli alunni hanno inoltre partecipato agli scavi di Ostia Antica come approfondimento della conoscenza dell'Antica Roma che era iniziata a Sydney con la visita alla mostra Escape from Pompeii al Maritime Museum. Gli alunni hanno inoltre frequentato la Scuola Elementare Lombardo Radice di Magione, in provincia di Perugia. Grazie al consolidato rapporto del Co.As. It. con l'Università per Stranieri di Perugia, gli alunni hanno avuto l'onore di poter partecipare a lezioni appositamente preparate per loro dal Professor Franco Romano.

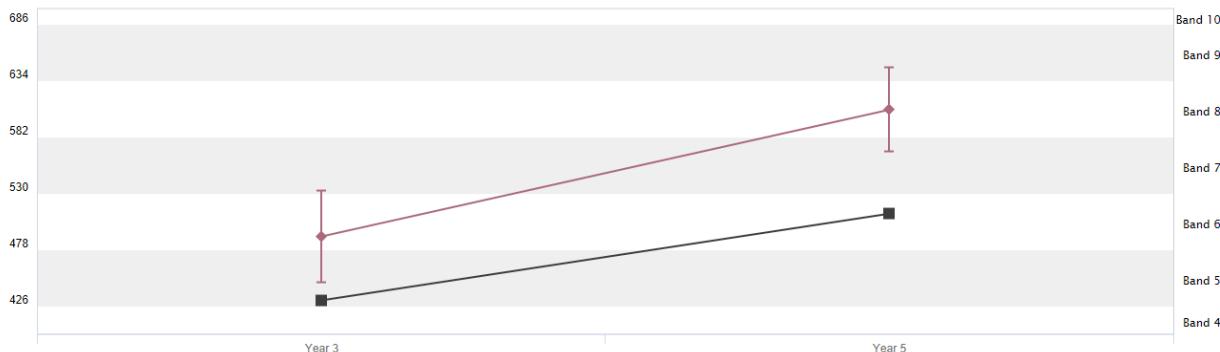
Risultati Scolastici

Risultati NAPLAN 2017

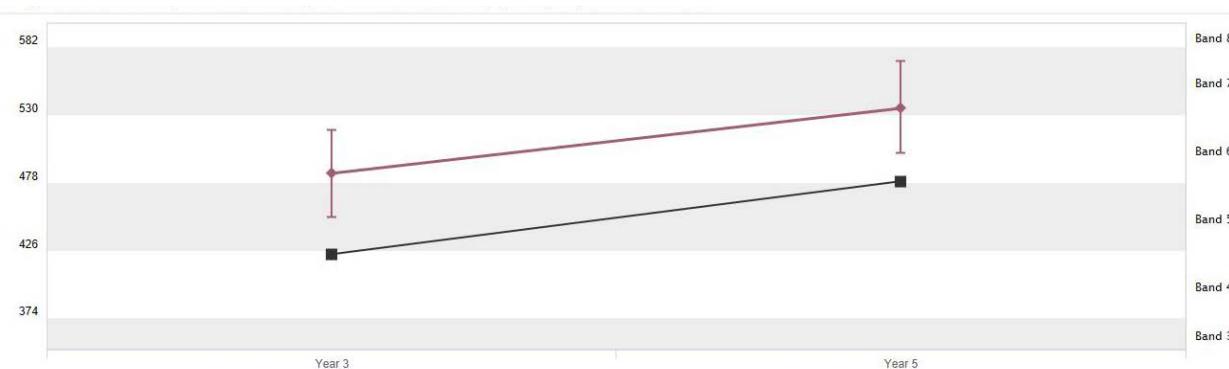
La Scuola Italiana Bilingue ha ottenuto risultati migliori della media statale e nazionale. Quattordici studenti della Classe Terza e dieci studenti della Classe Quinta hanno sostenuto i Test NAPLAN di alfabetizzazione a maggio del 2017.

I NAPLAN Test forniscono un'indicazione dell'incremento delle competenze acquisite dagli alunni. Il confronto tra i livelli raggiunti dalla scuola e i livelli nazionali fornisce una panoramica delle competenze acquisite in base alle scelte didattiche effettuate e sulla efficacia dell'offerta formativa. I grafici sottostanti illustrano la crescita nelle varie competenze ottenute dagli alunni della classe 5. La linea rosa rappresenta IBS, la linea nera la crescita a livello nazionale.

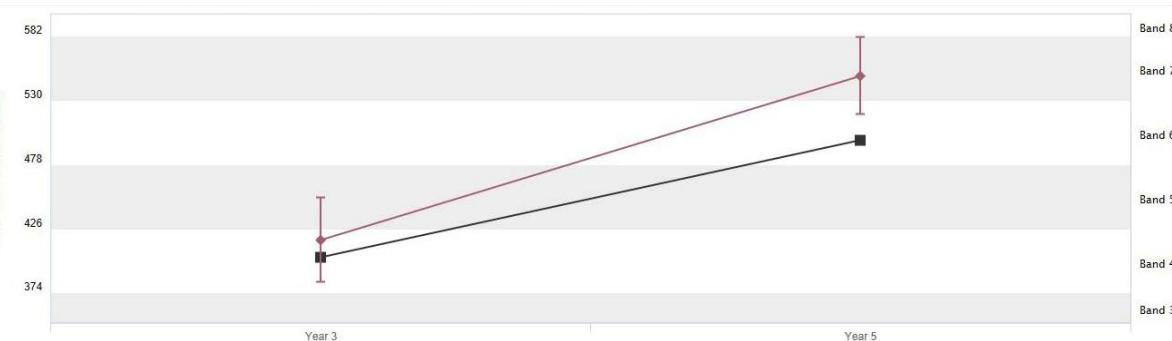
Lettura



Scrittura



Matematica



CLI-IBS Competenza Linguistica

Il corpo docente ha pianificato un processo regolare di screening con cui compiere valutazioni che replicano i test standardizzati, come i NAPLAN Test, per massimizzare le opportunità di successo di ogni studente della Scuola Italiana Bilingue. L'obiettivo di questi test è quello di fornire un quadro completo delle abilità di ogni alunno e di paragonare queste abilità con quelle dimostrate nei Test NAPLAN in inglese. Nessuna scuola bilingue in Australia usa questo metodo di screening, possiamo quindi pregarci di essere leader nella educazione bilingue a livello nazionale. In basso si trova un esempio dei risultati ottenuti da un alunno nei Test CLI-IBS.

Competizioni e Valutazioni Internazionali delle Scuole (ICAS)

Gli studenti della Scuola Italiana Bilingue hanno partecipato alle Competizioni ICAS e hanno conseguito, come di consuetudine, buoni risultati. Le valutazioni ICAS sono eseguite indipendentemente, si basano sulle competenze accademiche e hanno un elemento di competizione.

Risultati 2017 ALC – Valutazione della Competenza Linguistica

I certificati ALC hanno lo scopo di misurare la competenza linguistica in apprendenti di

una seconda lingua. Il programma di esame comprende test a scelta multipla basati sull'ascolto di brani con vari argomenti che si riferiscono a competenze socio-culturali, cognitive e grammaticali con particolare riferimento alla sintassi.

La valutazione della competenza linguistica contribuisce:

- Alla promozione dell'educazione linguistica in Australia
- Seguire lo sviluppo dell'apprendimento linguistico degli studenti durante la loro carriera scolastica.
- Fornire una visione di insieme delle capacità linguistiche dei nostri studenti

Gli alunni della Scuola Italiana Bilingue hanno brillantemente superato le prove.

Comunicazione e coinvolgimento dei genitori nella vita scolastica

La ricerca dimostra che il coinvolgimento dei genitori nella vita scolastica dei propri figli è di cruciale importanza al fine di ottenere risultati scolastici di rilievo. La Scuola Italiana Bilingue, attraverso varie iniziative, coinvolge e comunica

regolarmente con i genitori. Gli incontri non sono più limitati a un colloquio annuale, ma abbiamo creato un canale di comunicazione tra la scuola e i genitori attraverso un dialogo aperto. I genitori sono coinvolti nello svolgimento dei compiti a casa. La Scuola ha inoltre adottato School Stream App, un'applicazione online che permette la comunicazione in tempo reale.

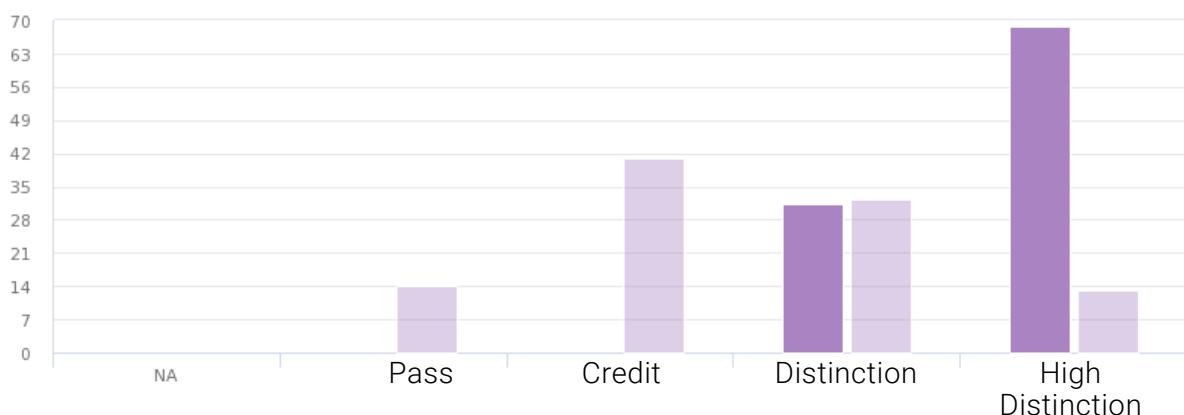
Mamma Lena and Dino Gustin Innovation Centre

Mamma Lena and Dino Gustin Innovation Centre ha continuato ad entusiasmare studenti ed insegnanti. Gli alunni della Classe Sesta sono stati impegnati in una serie di interviste a prestigiosi ospiti quale il Console del Portogallo, una delegazione di Presidi Italiani e il Professor Franco Romano dell'Università di Perugia. Gli alunni hanno avuto la possibilità di utilizzare la stazione radiofonica durante la realizzazione di queste interviste.

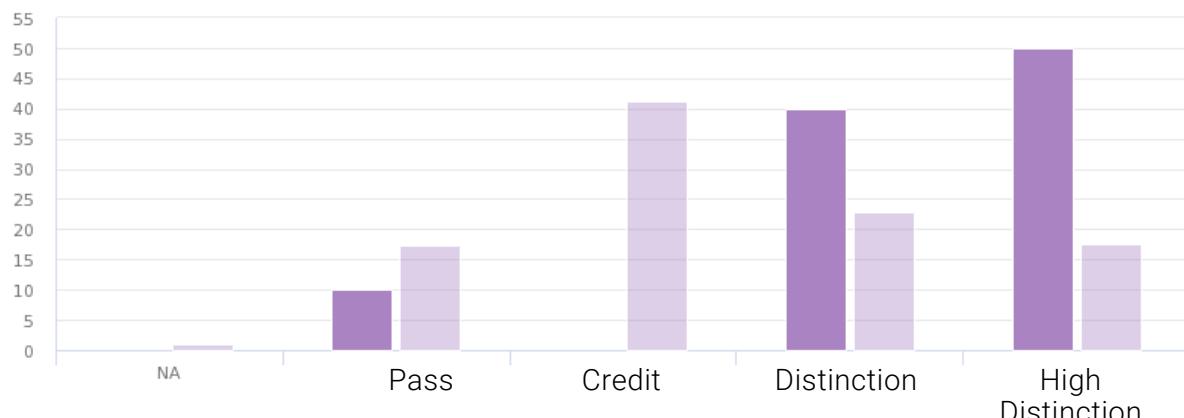
Associazione Genitori e Amici (P&F)

Il 2017 è stato un anno di grande collaborazione tra IBS e P & F; grazie al contributo del P&F, il giardino della Scuola Materna è stato ristrutturato. Il gruppo di genitori parte dell'Associazione ha lavorato a una serie di iniziative per la raccolta fondi devoluti

Classe Terza



Classe Quinta



all'acquisto di risorse didattiche, attrezzature sportive. Tra le iniziative del P & F ci sono state una cena al Ristorante Ecco, la maratona di Ferragosto e i banchi per la Festa della Mamma e del Papà e la serata della Tombola.

Settimana del libro

Il tema della Settimana del Libro 2017 "Escape to Everywhere", ha ispirato molte attività didattiche, basate sul nostro programma di scrittura creativa Seven Steps to Writing Success. Una delle attività è stato un concorso di scrittura che ha previsto la premiazione del lavoro migliore in ogni classe. Come ogni anno si è anche tenuta la Sfilata del Libro dove gli studenti hanno indossato costumi che imitavano i loro personaggi letterari preferiti.

Giornata Multiculturale dedicata ai Nonni

Il tema centrale della Giornata Multiculturale è stato "Everyone belongs"; gli alunni hanno imparato canzoni, danze e melodie strumentali tradizionali di molti paesi del mondo. Hanno partecipato a questo evento un gran numero di nonni, che hanno assistito alle performance dei loro nipotini con immensa gioia. È stato poi offerto loro un delizioso pranzo italiano. Usando il Centro di Innovazione Mamma Lena e Dino Gustin è stato creato un PhotoBooth dove nonni e nipotini potevano farsi delle foto usando vari arredi scenici.

Programma di Buddies

La scuola offre un Programma Buddies agli alunni di Preps e Kindergarten, grazie al quale gli alunni delle Classi Quinta e Sesta seguono i loro amici più piccoli nel percorso scolastico. Il programma, presente da molti anni, è una delle iniziative mirate ad aiutare i più piccoli ad abituarsi all'ambiente scolastico. I Buddies si incontrano regolarmente durante l'anno e svolgono attività insieme.

Musica

Il nostro programma di musica è apprezzato da tutta la comunità scolastica perché offre una grande varietà di esperienze musicali. Gli alunni imparano a suonare, cantare e danzare in un'atmosfera di gioco e divertimento.

Settimana della Scienza

La Settimana della Scienza ha visto gli alunni coinvolti in numerose attività dei programmi Coding e STEAM. Durante la Settimana della Scienza è stata organizzata una gita all'Osservatorio e al Museo Australiano delle Scienze alla quale ha

preso parte tutta la scuola.

Sport

Gli studenti della Scuola hanno partecipato a numerose competizioni sportive: nuoto, corsa campestre e atletica leggera; i nostri giovani atleti hanno rappresentato la scuola anche a All Suburbs Independent Schools Sport Association (ASISSA); alcuni studenti hanno poi progredito fino alle competizioni Combined Independent Schools. La Scuola ha partecipato alla competizione annuale di calcetto che si svolge alla Scuola Internazionale Tedesca con tre squadre. La squadra junior si è classificata al primo posto. Gli alunni hanno anche partecipato alla giornata internazionale dello sport alla scuola giapponese bilingue.



Premier of NSW, Hon. Gladys Berejiklian MP, with VIPs at the Italian National Ball



Co.As.It. staff at the Italian National Ball





Head Office

Casa d'Italia
67 Norton Street
Leichhardt NSW 2040

Postal address:
PO Box 342, Leichhardt NSW 2040

Tel: +61 (2) 9564 0744
Fax: +61 (2) 9569 6648

www.coasit.org.au

Italian Bilingual School

30-32 See Street
Meadowbank NSW 2114

Tel: +61 (2) 9807 2272
Fax: +61 (2) 9807 8020

www.ibs.nsw.edu.au